Ն 2265 — 1885 ՓԵՏՐՎԱՐ 22 ՃՈՒՄԱԱ — ՏՕԳՈՒԶՈՒՆՃԸ ՍԷՆԷ

ԹԷՐՃԷՄԱՆԸ ԷՖՔԷԱՐ

ՄԷՎԱՏՏԸ ԲՕԼԻԹԻԳԻՅԷ ԻԼՄԻՅԷ ՎԷ ՄԻԼԻՅԷ

ՎԷ ՍԱԻՐԷՅԻ ՃԱՄԻ ԵԷՎԱՄԻ ԿԱԶԷԹԱ ՏԷՐ

ԱԲՕՆԷ ՖԻՅԱԹԼԱՐԸ

Մէճիտիյէ 20 ղրուշտան

ՍԹԱՄՊՕԼ ԻՉԻՒՆ

Պիր սէնէլիք	200 ղրշ.
Ալթը այլըգ	105 »
Իւչ այլըգ	55 »

ՎԻԼԱՅԷԹ ԻՉԻՒՆ

Բօսթա իլէ իրսալ օլունաճագլար իչիւն

Պիր սէնէլիք	240 ղրշ.
Ալթը այլըգ	125 »

40 ՓԱՐԱ

ԻԼԱՆԱԹ ՖԻՅԱԹԼԱՐԸ

Պէհէր սաթըրը իչիւն

1 վէ 2 վէ 3իւնճի սահիֆէյէ	5 ղրշ.
4իւնճիւ սահիֆէյէ	2 »

ԻԽԹԱՐ. Պանգա, Շիրքէթ վէ ումումը սարրաֆիյէյէ այիտ իլանաթ.

2 վէ 3իւնճիւ սահիֆէլէրէ	6 ղրշ.
4իւնճիւ սահիֆէյէ	4 »

Զիյադէ միւտտէթ իչիւն իլանաթ այրը բազարլըգ օլուր.

Մէվատը նաշիրիյէ դայիր պէնտլէր Ճէմիյէն գապուլ օլունաճագ վէ աէրճ օլունմայան էվրագ իատէ օլունմայաճագ տըր.

ԿԻՒՆՆԻԻ ԿԷՃՄԻՇ Ն. 5 ՂՈՒՐՈՒՇ

Իտարէխանէսի, հէյէթը Թահրիրիյէսի վէ մաթպաասը, Սթամպօլտա Պապը Ալի ճատտէսինտէ Նումէրօ 20 խանէտէ տիր։ — Կազէթանըն ումուրը իտարէ վէ Թահրիրիյէսինէ այիտ քեաֆֆէի մէվատտ հագգընտա Միւտիրի կազէթա Տիգրան Ճիվէլէքեանա միւրաճաաթ օլունմալը կիպի, քեաֆֆէի մէքթուպլարըն տախի անըն նամընա կէօնտէրիլմէսի իգթիզա իտէր։

ԿԻՒՆԷԼԻՒՔ ՀԱՎԱՏԻՍ

Ֆիլիպէտէն իշար օլունտըղընա կէօրէ, իւլթիզամ խաթթլարընըն ինշասընը իւլթիզամ իտէն չիրքէթ թարաֆընտան 18 նէֆէր միւհէնտիս, վէ միւհէնտիս մուավինի վէ խարիթա րէսիմճիլէրի պու սալը կիւնի Րումէլի չըմէնտոֆէրլէրինին սօն սթասիօնը օլան Սարըմպէյէ միւվասալէթ իտուպ, Պուլկարիստան խաթթըը իւլթիզամընըն կիւզէրկեահը օլան Պէլօվայա տօղրու տէվրիւյէրէք հարէքէթ իթմիշլէր տիր։

Պունլար՝ ինշա օլունաճագ խաթթլարըն կիւզէրկեահը իւզէրինտէ էվվէլճէ իճրա օլունան քէշֆիյաթը ֆէննիյէյի իքմալ իտէճէքլէր, վէ պիւյա իֆաթէի վագթ ինշաաթա իպթիտար էյլէյէճէքլէր իմիշ։

Մէժմուաթա կէօրէ, չիրքէթը մէզքիւրէ՝ խաթլարըն ինշաաթընը միւտտէթը մուգավէլէտէն էվվէլ պիթիրմէք իւզրէ Սըրրբ ճիհէթի իւլթիզագ խաթլարըն ինշաաթը հագգընտա տախի թէտափիրը լազըմէյի իթթիխազ էյլէմիշ տիր։

Րուսիա սէֆիրի Մ. Նէլիտօֆըն՝ Պէթէրսպուրկա հարէքէթինտէն էվվէլ Պուլկար մէթրօբօլիտլէրինէ պէրաթը ալիշան իթասընը էֆքեարը չախսիյէսի օլարագ Պապը Ալիյէ թավսիյէ իթտիկի՝ կէչէն կիւն եազըլմըշ իտի։

Տէրսաատէթտէն Աթինա կազէթալարընա եազըլտըղընա կէօրէ, չէհրիմիզ Ավսթրիա սէֆարէթի տախի մէրգումուն մէթրօբօլիտլէր պէրաթը ալիշան վէրիլմէսի հագգընտա Րումբաթրիգխանէսինին միւտաալաալարընը իլթիզամ իթմէքտէ իմիշ։

Թիւրքիա իլէ Ինկիլթէրրա պէյնինտէ եէնի Թիճարէթ մուահէտէնամէսի ագտը իչիւն Ինկիլիզ մուրախխասը պուլունան Մ. Վրէնչ՝ կէօմրիւք թարիֆալարը միւզաքէրաթընը պու քէրրէ իքմալ իթմիշ, վէ րիվայէթէ կէօրէ, 1861տէն պէրու մէրի օլան թարիֆայա նիսպէթէն էբէյիճէ միւհիմ միւսաատէ իսթիհսալ էյլէմիշ տիր։ Անճագ Օսմանլը մուրախխասը՝ եունլը գումաշլար հագգընտա պազը իհթիյաթտա պուլունմուշ օլմալըյա, չիմտի Ինկիլթէրրա հիւքիւմէթի՝ պու իհթիյաթը հագգընտա քէնտի էֆքեարընը պէյան իտէճէք տիր։

1874 տէ ագտ օլունան 40 միլիօն ֆրանգլըգ պիր իսթիգրազա իշթիրագ իթմէսինտէն տօլայը թէէտիյէսի օլմագ իւզրէ Մալիյէ Նէզարէթինտէն Պարօն Հիրչէ վէրիլէն թահվիլաթըն րէտտ ու իատէսի իչիւն Նէզարէթը միւչարէիլէյհա թարաֆընտան Պարօնը միւչարէիլէյհ ալէյհինէ իգամէի տավա օլունտուղու մալիւմ տըր։

Մէզքիւր տավա՝ փէտրվարըն 6նճը կիւնիւ Տէրսաատէթ իքինճի մահքէմէի թիճարէթտէ րուիյէթ օլունուպ, Րահմի վէ Րաչիտ էֆէնտիլէր՝ Մալիյէ Նէզարէթինէ, վէ Ալէքսանտր Մէրճէմզատէ էֆէնտի՝ Պարօն Հիրչէ իւրաթ վէքալէթ էյլէմիշլէր տիր։

Իչպու պիրինճի մուհաքէմէտէ Մէրճէմզատէ էֆէնտինին վէքալէթնամէսի թաստիգ օլունմայ, Ճալիթ մուհաքէմէ կէչէն պազար էրթէսի կիւնիւնէ թէէխխիւր գըլընմըշ տըր։

Մէժմուաթա կէօրէ, Պապը Ալի՝ գարիպէն տէվլէթլէրէ պիր թահրիրաթը ումումիյէ կէօնտէրէրէք, Պէրլին ահտնամէսի մուճիպինճէ Պուլկարիստան էմարէթի վէրկիւսինին թայինի իլէ, էմարէթը մէզքիւրէնին տիւյունը ումումիյէի Օսմանիյէյէ իշթիրաքինը թալէպ իտէճէք իմիշ։

Քէզալիք իսթիխպար օլունտըղընա կէօրէ, հիւքիւմէթը Սէնիյէ՝ Պէրլին ահտնամէսինին Պուլկարիստանա թահմիլ իթտիկի թէահհիւտաթը իճրա իթմէսի իչիւն Սօֆիա հիւքիւմէթի իւզէրինէ պիր թէէսիր իճրա իթմէյէ գարար վէրմիշ տիր։

—

Մ...ի Զաֆէր վէ Ա...ը Շէվքէթ նամ գըրհը գօրվէթլէր՝ թէմիզլէնմէք իւզրէ Թէրսանէ հավուզլարընա չէքիլմիշլէր տիր։

—

Սէլանիք վիլայէթինտէ Կօմէնիցա Պուլկար միւթէպէրանընտան Խրիսթօ Սէվէնօֆ, Տանօ Գալտիէֆ վէ Թատէ Տիմչէֆ նամ քիմսէլէրին՝ պազը ֆէսատամիզ թավսիյէլէրի հավի վէ Մաքետօնօֆ իմզալը քէնտիլէրինէ վիւրուտ իտէն պիր մէքթուպտան տօլայը թահթը թէվգիֆէ ալընտըգլարը կէչէնտէ եազըլմըշ իտի։

Ալ պապատէ իճրա օլունան թահգիգաթ նէթիճէսինտէ, պիր սախթէքեար թարաֆընտան թէրթիպ իտիլմիշ օլան պու մէքթուպըն՝ հէնուզ բօսթախանէտէ իքէն Կօմնիցա գայմագամը թարաֆընտան միւսատէրէ իտիլտիկի անլաշըլարագ, մէրգում Պուլկարլարըն սէպիլի թախլիյէ գըլընմըշ տըր։

—

Հուսուսը Օսմանիյէտէն Եունանիստանա կէչէն պիր իսլամ Թիւճճարըն՝ գաչագճը սըֆաթը իլէ Եունան գարագօլլարը թարաֆընտան տէրտէսթ վէ Լարիսսայա կէօնտէրիլտիկի, վէ պիր գաչ կիւն սօնրա Թիւֆէնք իլէ արագլը Օսմանիյէյէ կէչմիշ օլան իքի Եունան ասաքիրինին տախի Օսմանլը գարագօլլարը թարաֆընտան տէրտէսթ օլընտըգլարը, վէ էկէր մէրգում իսլամ Թիւճճարը սալը վէրիլմէզ իսէ, մէրգուման իքի Եունան նէֆէրլէրինին Տէրսաատէթէ կէօնտէրիլէճէյի Օսմանլը գոմանտանը թարաֆընտան Եունան գոմանտանընա պիլտիրիլտիկի կէչէնտէ եազըլմըշ իտի։

Մալիւմաթը ախիրէյէ կէօրէ, Եունան հիւքիւմէթի՝ պու քէրրէ մէրգում իսլամ Թիւճճարըն սէպիլինի վէրմիշ օլմալըյա, մէրգուման իքի Եունան նէֆէրլէրի տախի Եունան գոմանտանընա թէսլիմ օլունմըշ, վէ իշպու միւնազաա պու վէճհլէ խիթամ պուլմուշ տըր։

—

Խարիճիյէ Նէզարէթի մուհասէպէճիսի Խօրրեան Գրիգոր էֆ. վէ Թէչրիֆաթը իւլա Ճաֆէր վէ ումուրը չէհպէնտէրի միւտիրի Ջիհա պէյլէր հազարաթընտան միւրէքքէպ օլան վէ չէհպէնտէրլէր ումուրը հիսապիյէսինի րույէթ մէմուր օլան գօմիսիօն՝ տիւն տախի Խարիճիյէ տաիրէսինտէ պիրիքմիշ պիր խայլը միւտտէթ միւզաքէրաթտա պուլունմըշլար տըր։

ՏԱԽԻԼԻՅԷ

Գուտսը Շէրիֆտէն վիւրուտ իտէն պիր թէլէկրաֆա կէօրէ, Պօնաբարթ Նաբօլէօն խանէտանընտան բրէնս Ժէրօմ Նաբօլէօնըն իքինճի մախտումը բրէնս Վիգթօր՝ էվվէլքի կիւն պէրայը զիյարէթ Գուտսը Շէրիֆէ միւվասալէթ էյլէմիշ տիր։

—Գարիպէն Տէրսաատէթէ կէլէճէյինի եազտըղըմըզ Ամէրիգա սէֆայինը պահրիյէսինտէն «[illegible]» նամ գօրվէթ՝ թօբ թալիմի իճրասը իչիւն իզմիրտէն Վօլօսա աչըլարընա կիթմիշ տիր։

—Ինկիլթէրրա վէ Ալէմանիա սէֆարէթլէրինին պաշ թէրճիւմանլարը Մ. Սանտիսըն իլէ Մ. Թէսթա՝ տիւն Պապը Ալիյէ պիլ-ազիմէ, Խարիճիյէ Նազըրը Ասըմ բաշա հազրէթլէրի իլէ պիրէր միւտտէթ միւլագաթ իթմիշլէր տիր։

—Մէարիֆ, Մալիյէ վէ Էվգաֆ Նազըրլարը բաշլըլար հազարաթընտան միւրէքքէպ օլան հէվալէլէր գօմիսիօնը՝ տիւն տախի ագտը իճթիմա իտէրէք, պիր խայլը միւտտէթ միւզաքէրաթտա պուլունմըշլար տըր։

Խարիճիյէ Նէզարէթը մէքթուպճուսու Րէֆէթ պէյին Թահթը րիյասէթինտէ պուլունան պասաբօրթ գօմիսիօնը տախի տիւն թէճէմմիւ էյլէմիշ տիր։

—Սթամպօլտա Սուլթան Մէհմէտ ճիվարընտա պուլունան կիւլ մէյխանէլէր՝ կէչէնտէ բօլիս թարաֆընտան սէտտ ու պէնտ իտիլմիշ իտի, օ ճիվար պագգալ տիւքեանլարընտա գաբալը չիչէլէր տէրունինտէ սաթըլան իչքիլէրին տախի մէնը ֆիւրուխթընա գարար վէրիլմիշ տիր։

—Թ. Հագիգաթըն պէյանընա կէօրէ, Շէհր Էմինի Մաղհար բաշա հազրէթլէրի՝ Ալթընճը տաիրէտէն մաատա, պիւթիւն Պէլէտիյէ տաիրէլէրինի լաղվ իտէրէք, պունլարըն իտարէլէրինի տօղրուտան տօղրույա Շէհր Էմանէթինէ ալմագ էմէլինտէ իմիշ։

Կազէթաի մէզքիւր՝ տէվաիրը պէլէտիյէ հասըլաթընըն 10տա 7սի տէվաիրը մէզքիւրէ մաաշաթընա սարֆ օլունտուղունը, վէ պու վէճհ իլէ գալտըրըմ ֆիլան կիպի ամէլիյաթ վէ թամիրաթը միւհիմմէ տէյիլ, աթի պիր սուրէթտէ թանզիֆաթ պիլէ գապիլ օլամատըղընը, վէ տիկէր պազը ուսուլսըզլըգլարը պէյանլա, բաշա միւչարէիլէյհին պու թէշէպպիւսինի պէք զիյատէ թագտիր ու իլթիզամ իթմէքտէ տիր։

—Պրուսա վիլայէթի ժանտարմա 3իւնճի ալայընըն Գարահիսար 1ինճի պէօլիւքիւ էֆրատընտան Ալի աղայա՝ Թաագիպը էչգըյատա վուգու պուլան խըտմէթինէ միւքեաֆաթէն պիր գըթա միտալեա իթա օլընմըշ տըր։

—Պէշիքթաշտա պու արալըգ պազը ուֆագ թէֆէք խըրսըզլըգլար վուգու պուլմագտա օլտուղը իշիտիլիյօր։

Էվվէլքի հաֆթա մահալլէյի մէզքիւրտէ ֆագիր պիր էրմէնի թիւթիւնճիւնին տիւքեանը սօյուլտուղունը կէչէն կիւն եազմըշ իտիք։ Պու հաֆթա պազար էրթէսի ագշամը տախի էնէ Պէշիքթաշտա պիր էրմէնի ֆէսճինին տիւքեանը աչըլարագ, 20 լիրալըգ մալ սըրգաթ օլունտուղը մաթպաամըզա խապէր վէրիլմիշ օլմաղլա, պու պապտա մահալլէյի մէզքիւր գարագօլընըն նազարը տիգգաթընը աճիզանէ ճէլպ իտէրիզ։

—Պունտան ագտէմ Իւսկիւտարա թապի Պէօյիւք Պագգալ գարիյէլի Թօբալ Եանի, Թիւթիւնճիւ Վասիլ, սիւտճի Եանի, չօպան Ֆիրուզ Ալի վէ Մէհմէտ, էքմէքճի Սամուէլ վէ պագգալ Վասիլ նամ քեսանըն [illegible] րահտէ միւսէլլահէն էօնլէրինէ չըգարագ անլէրի սօյան, վէ պունլարտան Ֆիրուզ Մէհմէտի րէվօլվէր իլէ գաթլ իտէն Երէն քէօյլիւ Ղալիպ վէ Գասթամօնիլի Մէհմէտ նամ չախըսլարըն պու քէրրէ իճրա օլունան մուհաքէմէլէրի նէթիճէսինտէ, Ղալիպ՝ իտամ, վէ Մէհմէտ 10 սէնէ քիւրէք ճէզասընա մահքում օլմուշլար տըր։

—Վիտինտէ Օսմանլը չէհպէնտէրի Ագարեան Բօղօս էֆէնտի տիւն սապահ չէհրիմիզէ վիւրուտ իթմիշ տիր։

—Շարգի Րումէլիտէ Խիլիմիտա [illegible] խանի «իչճի» նամը իլէ պու քէրրէ Պուլկարճա պիր կազէթա նէշր օլունմըշ տըր։

Բօլիթիգատան պահս իթմէյէճէք օլան մէզքիւր կազէթա՝ 15 կիւնտէ պիր նէշր օլունաճագ տըր։

—Մէքաթիպ իպթիտայիյէ միւֆէթթիշլէրինտէն Մ. Գոլլանա պու քէրրէ 3իւնճիւ րիւթպէտէն Մէճիտիյէ նիշանը իհսան պույուրուլմուշ տըր։

ԱԶԳԱՅԻՆ

Էվվէլճէ եազըլտըղը վէճհլէ, տիւն Ս. Երուսաղէմ Բաթրիկի Ամէն. Տ. Տ. Եսայի Սրբազան հազրէթլէրի՝ Իզմիրլեան Գէր. Տ. Մատթէոս Սրբազան իլէ պէրապէր Լօյտ գումբանեասը վաբօրլարընտան Վէ... նամ վաբօրա րաքիպէն Տէրսաատէթտէն հարէքէթ իթմիշ տիր։

Մայր եկեղեցիտէ էրքէնտէն գալապալըգ թօփլանըպ, սաաթ 7տէ Բաթրիգը միւչարէիլէյհ հազրէթլէրի՝ պաշընա վէղար գօյմուշ օլտուղու հալտէ վէ էթրաֆընտա պիր չօգ րուհանի վէ էհալի պուլունտուղու հալտէ քիլիսէյի մէզքիւրէ կէլէրէք, բէմէ տօղրու իլէրլէյիպ, տուալէր օգումաղա պաշլամըշ, վէ էհալի հագգընտա ճէնապը Հագգա թէմէննիյաթ վէ թէպէրրիւքեաթտա պուլունմուշ տըր։

Պատէհու Բաթրիգը միւչարէիլէյհ՝ մէրհում Ներսէս Սրբազանըն մէզարընը զիյարէթ իտէրէք, օրատա տախի տուալէր օգումուշ տըր։

Էհալի՝ քէմալը իհթիրամլա Բաթրիգ Տ. Եսայի Սրբազան իլէ Տ. Մատթէոս Սրբազանըն էլլէրինի պուս իթմէքտէ պուլունմուշ տըր։

Իչպու տուալէր էսնասընտա Բաթրիգ գայմագամը Գէր. Տ. Գէորգ Ծ. Վ. Հայր հազրէթլէրիյլէ պազը էպիսքօբօսլար վէ վարտապէտլէր վէ միւթէատտիտ բաբազլար հազըր պուլունմուշլարը կիպի, պիր չօգ Երեսփոխանլար վէ Վարչութիւն ազալարը վէ Բաթրիգխանէ մէմուրինի վէ խայլի էհալի տախի հազըր պուլունմուշլար, վէ Գումգաբու խալգը [illegible] գատար կէօնտէրմէյէ կիթմիշլէր տիր։

Պիրի Մաքրուհի Սիմօն պէյ էֆ. հազրէթլէրի վէ տիկէրի մէչհուր ֆապրիգաթօր Գալֆաեան Ցօղսէֆ էֆ. թարաֆլարընտան իքի գըլթա ուֆագ վաբօր կէլմիշ օլմալը, Բաթրիգ Ամէն. Տ. Եսայի Սրբազան հազրէթլէրի իլէ Իզմիրլեան Գէր. Տ. Մատթէոս, Լուսինեան Գէր. Տ. Խորէն, Սէֆէրեան Գէր. Տ. Սիմէօն վէ Սափրիչեան Գէր. Տ. Տիմոթէոս էպիսքօբօսլար վէ սաիր պիր խայլի զէվաթ՝ մէզքիւր ուֆագ վաբօրլարա րաքիպէն Լօյտ վաբօրընա կիթմիշլէր տիր։

Օրատա տախի տահա պիր չօգ միւթէպէրանը միլլէթ զիյարէթէ կէլէրէք, Բաթրիգը միւչարէիլէյհ հազրէթլէրինի թէշյի իթմիշլէր, վէ [illegible] սէլամէթլէ Ս. Երուսաղէմէ միւվասալէթլէրինի թէմէննի էյլէմիշլէր տիր։

Քէզալիք Օրթաքէօյտէքի Հայկական Կրթարանըն պազը մուալլիմ վէ շագիրտլէրի մինտէն չաքիրտանընտան միւրէքքէպ պիր հէյէթը մէքթէպը մէզքիւր միւտիրիյէթի թարաֆընտան վաբօրա գատար կիթմիշ, Բաթրիգը միւչարէիլէյհ հազրէթլէրինէ Կրթարան չաքիրտանը նամընա պիր թէպրիքնամէ թագտիմ իթմիշ, վէ րուհանի միւչարէիլէյհին քէմալը սէլամէթլէ իճրաի սէյահաթ իթմէսինի թէմէննի էյլէմիշ տիր։

—

Իզմիրլեան Գէր. Տ. Մատթէոս Սրբազան՝ տիւնքի կիւն Ս. Երուսաղէմ ազիմէթի միւնասէպէթիլէ, կաթողիկոս մէսէլէսի հագգընտա քէնտի էֆքեարը մախսուսէսինի թահրիրէն պու կիւն իճթիմա իտէճէք Միլլէթ մէճլիսը ումումիսինէ պիլթէվէսսուլ, կաթողիկոս ինթիխապընա Թիւրքիա էրմէնիլէրի թարաֆընտան իշթիրաք օլունմասընը, վէ Ս. Էջմիածինտէ Պատրիարքլարըն ինթիխապ մէճլիսը ումումինին պուլունտուղու Պատրիկի կէօնտէրիլմէսինի թէքլիֆ էյլէմիշ տիր։

—

Թաղ. Ժողով՝ չարշէնպիհ կիւնքի իճթիմաընտա, Իւսկիւտար Ս. Խաչ քիլիսէսինին միւհթէրիգ օլան 4 գըթա ագարէթինին ինշաաընա միւսաատէ իթմիշ տիր։

—

Ս. Երուսաղէմ տուլյունընըն թէսվիյէսի մատտէսինտէն տօլայը ախիրէն թէշքիլ օլունան գօմիսիօն՝ իքինճի տէֆա օլարագ տիւն Գալաթա խորհրդարանընտա ագտը իճթիմա իթմիշ տիր։

Ուսումն. Խորհուրդ՝ տիւն Գալաթա Խորհրդարանընտա պիրիքմիշ, քիթապճը Թօգլեան Առաքէլ էֆէնտինին «Թալիմը գըրաաթ» սէրլէվհասը իլէ նէչր իթտիկի վէ միլլէթ մէքթէպլէրինէ թավսիյէ օլունմասընը րէճա էյլէտիկի թիւրքճէ պիր տէրս քիթապընը լիսանը թիւրքինին չիվէրի ճէտիտէսինէ վէ իճապաթը զէմանէյէ մուաֆըգ վէ մուվաֆըգ պուլարագ, քիթապը մէզքիւրը միլլէթ մէքթէպլէրինէ թավսիյէ իթմէյէ գարար վէրմիշ տիր։

Տիւնքի Ուսումն. Խորհուրդ՝ Թէյեան Ենովք վէ Ադդէեան Յարութիւն էֆէնտիլէրէ մուալլիմլիք չէհատէթնամէսի վէրմիշ, վէ քէնտի սըր քեաթիպինի եէնի գաբու Թաղ. Խորհուրդըլյա մէքթէպ խնամակալութիւնը արասընտաքի իխթիլաֆը էֆքեարըն տէֆ ու թէսվիյէսինէ մէմուր էյլէմիշ տիր։

—

Պու կիւն Միլլէթ մէճլիսը ումումիսի՝ Գալաթա քիլիսէսինտէ իճթիմա իտէրէք, միւզաքէրաթընը խաֆիէն (գափալը) իճրա իթմիշ տիր։

—

Մալիւմ տըր քի, կէչէն սէնէ Ս. Էջմիածին կաթողիկոսընըն ինթիխապընա իշթիրաք իչիւն Թիւրքիա Առաջնորդլըգլարընա խիթապէն Ս. Սինոդ թարաֆընտան կէօնտէրիլէն տավէթնամէլէր՝ մահալլէրինէ իրսալ օլունմագ իւզրէ Րուս սէֆարէթի թարաֆընտան քեամիլէն մէրհում Տ. Ներսէս Սրբազանա թէսլիմ օլընմըշ իսէ տէ, Տէրսաատէթ Միլլէթ մէճլիսը ումումիսի՝ մէզքիւր Առաջնորդլըգլար նամընա կաթողիկոս նամզէտի ինթիխապընը քէնտի իճրա իթմիշ վէ մէզքիւր տավէթնամէլէր մահալլէրինէ կէօնտէրիլմէմիշ օլտուղունտան, պու տէֆա Րուս հիւքիւմէթի՝ մուամէլէի մէզքիւրէյի նազարը տիգգաթա ալարագ, մէզքիւր տավէթնամէլէրի Բաթրիգխանէյէ թէսլիմ իթմէքսիզին Թիւրքիատաքի հէր Առաջնորդա այրը այրը քէնտի կէօնտէրմէկէ գարար վէրմիշ, վէ պու գարար մուճիպինճէ սէֆարէթը միւչարէիլէյհա թէրճիւմանլարընտան Նէմրուզ Ցարութիւն էֆ. չարշէնպիհ կիւնի Բաթրիգխանէտէ Բաթրիգ վէքիլի Բուսճուգեան Գէր. Տ. Գէորգ Ծ. Վ. Հայր հազրէթլէրի նէզտինէ պիլ-ազիմէ, Սթամպօլ Թէմինին Առաջնորդը (Բաթրիկի) վէքիլի մագամընտա օլան րուհանիի միւչարէիլէյհէ Ս. Սինոդ թարաֆընտան պիր տավէթնամէ թէսլիմ իթմիշ տիր։ Թահրիրաթը մէզքիւրէ պէյան օլընտըղընա կէօրէ, Բաթրիգ գայմագամը՝ ապրիլ 17տէ իճրասը մուգարրէր օլան Ս. Էջմիածին կաթողիկոսը ինթիխապընա պիր ճիսմանի Պատգամաւոր իլէ եա պիզզաթ իշթիրաք իտէճէք, եա խօտ Սթամպօլ Թէմի իչիւն պիրի րուհանի վէ տիկէրի ճիսմանի տիկէր իքի Պատգամաւոր թային էյլէյէճէք, վէ եախօտ էկէր պիզզաթ Էջմիածինէ կիթմէք վէ եախօտ տիկէր Պատգամաւոր նասպ իթմէք իսթէմէզսէ, քէնտի րէյի (քուէ) իլէ ճիսմանի Պատգամաւորըն րէյինի Էջմիածինէ կէօնտէրէճէք տիր։

Նէմրուզ Ցարութիւն էֆ. տիկէր տավէթնամէլէրին տախի Թաշրայա Առաջնորդլարընա րաաստ տօղրույա Թաշրատաքի Առաջնորդլարընա իրսալ օլունտուղունը պէյան իթմիշ տիր։

Թէրճէմանը մուամէլէյէ Ս. Երուսաղէմ Բաթրիկի Ամէն. Տ. Եսայի Սրբազան հազրէթլէրինէ տախի պիր տավէթնամէ թէսլիմ իթմիշ տիր։

Բաթրիգ գայմագամը Բուսճուգեան Գէր. Տ. Գէորգ Ծ. Վ. Հայր հազրէթլէրի՝ քէնտիյէ վէրիլէն թահրիրաթը պու կիւնքի Միլլէթ մէճլիսը ումումիսինէ թագտիմ իտէճէքմիշ։

—

Կէչէն 1884 սէնէսինտէ Իզմիրին Էրմէնի ճէմաաթընտա 30 տիւյիւն, 101 վէլատէթ վէ 136 վէֆաթ վուգու պուլմուշ տըր։

ԹԷԼԷԿՐԱՖ

Լօնտրա 2 մարթ

Թայմզ կազէթասը՝ Ինկիլիզ վիւքէլասընըն մէվգի իգթիտարտէ գալմայա տաիր վէրտիկի գարարը թագտիր իլէ պէրապէր, պուհրանը վիւքէլանըն եալընըզ թէէխխիր իտիլմիշ օլտուղունը զանն իտէյօր։

Լօնտրա 3 մարթ

Մ. Կլատսթօն՝ բէք չիտտէթլի նէզլէյէ տուչար օլմաղլէ, օտասընտան չըգամամայօր։

Լօնտրա 3 մարթ

Մ. Կլատսթօն՝ նամիզաճ օլմաղլա, բարլամէնթօնուն պու ագշամքի իճթիմաընտա հազըր պուլունամամըշ տըր։

Բարլամէնթօտա Մ. Ջիլտէրս՝ Մըսըր ումուրը մալիյէսինէ տաիր Ֆրանսա իլէ Ինկիլթէրրանըն իթթիֆագը միւքէմմէլ օլտուղունը պիլտիրմիշ տիր։ (Թայմզ)

Վիէննա 2 մարթ

Մէճլիսը մէպուսան՝ պու կիւն պիւտճէ հագգընտաքի միւզաքէրաթընա տէվամ իտուպ, Մալիյէ Նազըրը Մ. Տունաժէվսքի՝ իրատը նուքթա իտէրէք, խըլաֆկէրան ֆըրգասընըն պազը իթթիհամաթընը րէտտ ու ճէրհ իթմիշ, վէ տիվանը մուհասէպաթ թարաֆընտան թախին օլունան րագգամլարը տէրմիյան իտէրէք, ահվալը մալիյէնին պէյտէրիճ իսլահ ու թէրագգիտէ տէվամ իթտիկինի իսպաթ էյլէմիշ տիր։

Պատէհու Նազըրը միւչարէիլէյհ՝ հիւքիւմէթին՝ իմբէրաթօր թարաֆընտան կէօսթէրիլէն էմնիյէթ վէ էքսէրիյէթը մէճլիսին իլթիզամ ու մուավէնէթի սայէսինտէ, ինթիխապաթը ճէտիտէ վագթընըն թէգարրուպընը պիր նազարը իթմինանլա միւչահէտէ էյլէտիկինի, վէ էքսէրիյէթը հազրէնին՝ տիկէր անասըր ճէտիտէ իլէ քէսպը գուվվէթ իտէրէք եէնիտէն մէճլիսը մէպուսանա կէլիպ, միլլիյէթ վէ բօլիթիգա ֆըրգասը ֆարգլարընա պագմագսըզըն տէվլէթին մէնաֆիինի մուհաֆազա խուսուսընտա հիւքիւմէթէ մուավէնէթ իտէճէկինի ումիտ իթմէքտէ օլտուղունը պէյան էյլէմիշ տիր։

Պէրլին 3 մարթ

Մէճլիսը մէպուսան՝ պիւտճէ գօմիսիօնընըն թէքլիֆաթը մուճիպինճէ, Գամէրօն միւսթէմլիքեաթը իչիւն իսթէնիլէն աքչէյէ միւսաատէ իթա էյլէմիշ տիր։

Եսնաի միւզաքէրէտէ Բրէնս Պիզմարգ՝ միւսթէմլիքեաթ բօլիթիգասընա տաիր Ալէմանիա էհալիսինին էֆքեարընը պիլմէկէ հիւքիւմէթին լիւզումը օլտուղունը, վէ մէճլիսը մէպուսանըն թամ ու հարէքէթի՝ Ալէմանիանըն միւսթէմլիքեաթ բօլիթիգասընա պազը տուէլը էճնէպիյէ թարաֆընտան վագը օլան իթիրազ վէ մուխալէֆէթէ գուվվէթ վէրէպիլիր օլմասընա մէպնի, ինթիխապաթը ճէտիտէ իճրասը միւգթազի իտուկինի պէյան էյլէմիշ տիր։

Վաշինկթօն 4 մարթ

Մ. Գլիվլէնտ՝ պու կիւն թէչրիֆաթ ուսուլի իւզրէ Միւճթէմէի Ամէրիգա ճիւմհուրիյէթի րիյասէթի մագամընա գուուտ էյլէմիշ տիր։

Րէիսը միւչարէիլէյհ՝ պու միւնասէպէթլէ իրատ իթտիկի նութգընտա, Միւճթէմէի Ամէրիգանըն պիթարաֆլըգտան վէ հէր քէսէ մուհապպէթտէն իպարէթ օլան վէ Ամէրիգատա հէր միւտախէլէի էճնէպիյէյի րէտտ իտէն գատիմ բօլիթիգայի խարիճիյէսինի թէքիտ էյլէմիշ տիր։

ՍՕՆ ԲՕՍԹԱ

ՔՕՆԿՕ ՄԷՍԷԼԷՍԻ

Էրէլիճէ վազթտան պէրու Պէրլինտէ ինֆիխա իտմէքտէ օլան Աֆրիգա գօնֆէրանսընըն կէչէն բէնճշէնպիհ կիւնիւ միւզաքէրաթընա խիթամ վէրմիշ օլտըղընը իքի իւչ կիւն ագտէմ թէլէկրաֆ խապէր վէրմիշ իտի ։

Սօն բօսթա իլէ կէլէն Եվրօբա ճազէթալարընտա մէզքիւր գօնֆէրանսըն սօն իճթիմաը հագգընտա պէր վէճհը աթի պազը թաֆսիլաթ կէօրիւլմիշ տիր ։

Ալէմանիա պաշ վէքիլի բրէնս Պիզմարգ՝ իճթիմաը մէզքիւրտէ իճրաի րիյասէթ իտէրէք, պէյն էտ տիւվէլ հասըլ կէլէն իթթիլաֆը էֆքեարտան տօլայը պէյանը մէմնունիյէթ իթտիքտէն սօնրա, գօնֆէրանսըն պու կիւնքի կիւն վիւճուտէ կէլմիշ օլան բրօկրամընըն միւխթէլիֆ նօգթալարընը խիւլասա իթմիշ, էսնաի միւզաքէրաթտա միւշահէտէ օլընան էֆքեարը սուլհճույանէ հագգընտա արզը թէշէքքիւր էյլէմիշ, եէնի թէշքիլ օլընան Գօնկօ հիւքիւմէթինին՝ Պէրլին գօնֆէրանսը էսէրինին պագա ու տէվամընա պիր մէտարը գավի օլտըղընը սէօյլէմիշ, վէ Նիհայէթ իմբէրաթօրնիյօմ հազրէթլէրի նամընա պիլճիւմլէ մուրախխասլարա պէյանը թէշէքքիւր էյլէմիշ տիր ։

Պունը միւթէագըպէն Իթալիա սէֆիրի վէ մուրախխասը Գօնթ տը Լօնէյ տախի մուրախխասլար թարաֆընտան բրէնս Պիզմարգա արզը թէշէքքիւր իթմիշ, վէ գօնֆէրանսըն հիւսնիւ մուվաֆֆագիյէթինտէ Ալէմանիա պաշ վէքիլինին խայլիտէն խայլի մուավէնէթի սէպգաթ իթտիկինի պէյան էյլէմիշ տիր ։

Պատէհու բրէնս Պիզմարգ՝ Աֆրիգա Շիրքէթը միւխթէլիթէսինին գօնֆէրանսը գարարլարընը գապուլ իթտիկինի վէ միրալայ Սթրաւսըն շիրքէթը մէզքիւրէ թարաֆընտան զապթնամէյի իմզա էյլէտիկինի սէօյլէմիշ տիր ։

Պու պէյանաթտան սօնրա, աճնապէի տիւվէլիյէ միւթէալլիգ էվրագտան օն տէօրթ նիւսխէ՝ պիլճիւմլէ մուրախխասլար թարաֆընտան իմզալանմըշ տըր։

Պէլճիգա գըրալը Իքինճի Լէօբօլտ հազրէթլէրի՝ Ալէմանիա պաշ վէքիլի բրէնս Պիզմարգա պիր նամէի մախսուս իրսալ իտէրէք, մէզքիւր գօնֆէրանսը տավէթ իթմէսիյլէ Աֆրիգա մէտէնիյէթինէ պէօյիւք պիր խըտմէթ իթմիշ օլմասընտան տօլայը բրէնսը միւշարէյլէյհէ պէյանը թէշէքքիւր վէ մէմնունիյէթ իթմիշ տիր։

Մալիւմ տըր քի, գօնֆէրանսըն միւզաքէրէսինէ արզ օլունան բրօկրամ իւչ նօգթայը հավի օլուպ, պիրինճի նօգթա՝ Գօնկօ նէհրի իւզէրինտէ սէրպէսթիի թիճարէթ վէ սէյրը սէֆաինէ միւթէալլիգ իտի ։ Հուրրիյէթը թիճարէթ՝ պիր հուտուտ թայինիյլէ էհմիյէթը հալէ վազ օլունուպ, պու հուտուտ՝ թէքմիլ Գօնկօ հավզասընը, վէ պու հավզա իլէ Աթլանթիգ Օվկիանուսը արասընտա պիր մըզտար արազիյի, վէ եէնէ մէզքիւր հավզա իլէ Հինտ Օվկիանուսը արասընտա տիկէր պիր մըզտար արազիյի շամիլ տիր ։

Հուտուտը մէզքիւրէյէ իտխալ օլընան էմթաատան հիչ պիր կէօմրիւք ալընամայաճագ, վէ եալընըզ իխրաճաթ իչիւն ախզը րուսում օլընաճագ տըր ։

Պունտան մաատա, հուտուտը մէզքիւրէ՝ հալը պիթարաֆիյէ վազ օլունուպ, անըն տախիլինտէ Եվրօբա տէվլէթլէրինին միւսթէմլէքէաթըյլա Աֆրիգա Շիրքէթը միւխթէլիթէսի միւսթէմլիքէաթը՝ նէքաթիկէրինտէն թէֆրիգ ու թագսիմ օլընամըշ տըր ։

Գօնկօ նէհրի իւզէրինտէ սէրպէսթիի սէյրը սէֆաինէ տաիր գօնֆէրանսըն վէրտիկի գարարլար՝ պիր միւխթէլիթ գօմիսիօն թարաֆընտան իճրա օլընարագ, պու գօմիսիօն՝ տէվլէթլէրին հիւսնի րիզա վէ մուվաֆագաթըյլա, տիւվէլը միւշարէյլէյհիւմէ աիտ օլան արազիտէ նէհրլէրին սէվահիլի իւզէրինտէ ու մումի զապըթա մէմուրլարը թէնի իյֆա իտէճէք տիր։

Մէզքիւր բրօկրամըն իքինճի նօգթասը՝ Նիժէր նէհրի իւզէրինտէ սէրպէսթիի սէյրը սէֆաինէ միւթէալլիգ իտի ։

Նէհրը մէզքիւր սէվահիլի իւզէրինտէ եալընըզ Ֆրանսա իլէ Ինկիլթէրրանըն միւսթէմլէքէաթը պուլունտըղընտան, օրասը իչիւն հիչ պիր միւխթէլիթ գօմիսիօն թէշքիլ օլունամայըպ, միւշարէյլէյհիմա իքի տէվլէթլէր՝ քէնտի նուֆուզլարը թահթընա վազ օլունան իւլքէլէրտէ պէհէրինէ խասպէթ իտէն գարարլարը ալըրճա իճրա իթտիրմէկէ մէմուր օլմըշլար տըր ։

Իւչիւնճի նօգթա՝ Աֆրիգատա արազիի ճէտիտէ զապթ ու իշղալը իչիւն իյֆասը լազըմ կէլէն շէրաիթէ միւթէալլիգ իտի ։

Ֆրանսա իլէ Ալէմանիա արասընտա հուսուլբէզիր օլան պիր իթթիլաֆ իւզէրինէ վէրիլէն պիր գարար մուճիպինճէ, իշղալը արազի իտէն հէր տէվլէթ՝ սէվահիլը պահրտա հուտուտընը թային իթտիքտէն սօնրա, իշղալը մէզքիւրը րէսմէն տիւվէլը սաիրէյէ իշար ու թէպլիղ իթմէյէ մէճպուր պուլունաճագ տըր ։

Իշթէ պու իւչ նօգթա իւզէրինտէ գօնֆէրանս մուրախխասլարը արասընտա գօլայճա իթթիլաֆը էֆքեար հասըլ օլմուշ օլուպ, էկէր Աֆրիգատա ֆիիլէն վէ միւճէհհէզէն վիւճուտէ կէլմիշ պիր հիւքիւմէթ օլան վէ ֆագաթ հէնուզ րէսմիյէթի օլմայան Աֆրիգա Շիրքէթը միւխթէլիթէսինին րէսմէն թաստիգը իչիւն ուզուն ուզատըյէ իճրաի միւզաքէրաթա մէճպուրիյէթ հասըլ օլմազա իտի, Պէրլին գօնֆէրանսը չօգտան պէրու խիթամ պուլարագ պու գատար կէճիքմէմիշ իտի։

Գօնկօ հավզասընտա հուգուգը հիւքիւմրանիի օլմայան տէվլէթլէր՝ շիրքէթը մէզքիւրէյի քէմալը սուհուլէթլէ թաստիգ իթմիշլէր իսէ տէ, Ֆրանսա վէ Բօրթուգալ տէվլէթլէրի իլէ շիրքէթը մէզքիւրէնին Գօնկօ հավզասընտաքի միւսթէմլիքէաթընըն սինօրլարը պիրպիրինէ կիրմէլի չըգմայը օլտըղընտան, տէվլէթէյնը միւշարէյլէյհիմա՝ թաստիգ մուամէլէսինի գօլայճա իճրա իթմէմիշլէր տիր ։ Պիր չօգ զահմէթլի միւզաքէրաթտան սօնրա, էն էվվէլ Ֆրանսա իլէ Աֆրիգա չիրքէթի արասընտա պիր սուրէթը թէսվիյէ գարարլաշտըրըլըպ, պու գարար մուճիպինճէ Աֆրիգայի գարպիտէ Ֆրանսա միւսթէմլիքէաթը պէյնինտէ գաթիէն 500.000 քիլօմէթրօլըգ եանի ասլ Ֆրանսա գատար պիր արազի Թային օլունմըշ տըր ։

Ֆրանսա հիւքիւմէթինին հիւսնիւ թէվասսութը սայէսինտէ Աֆրիգա չիրքէթի Բօրթուգալ տէվլէթի իլէ տէ իճրաի միւզաքէրաթա մուվաֆֆագ օլմուշ օլտըղընտան, Գօնկօ հավզասընտա արա-զիյի միւթէալէքապըթէնճա վազը օլան պիլճիւմլէ միւշքիլաթ օրտատան գալքմըշ օլմուշ, վէ պէօյլէճէ Աֆրիգա չիրքէթի՝ էլէքէ պիլճիւմլէ տէվլէթլէր թարաֆընտան թաստիգ օլունարագ, Գօնկօ տէվլէթինին հիւքիւմէթի թանըլմըշ տըր ։ Մէզքիւր Գօնկօ մէմալիքի 2.500.000 միւրէպպա քիլօմէթրօ արազիտէն իպարէթ օլուպ, Ֆրանսանըն պէշ միսլի տիր ։

Շիմտիյէ գատար էմսալի կէօրիւլմէտիք պիր ուսուլ ու չէրաիթ իլէ իճրայի մուամէլէ իտէրէք տէվլէթը ճէտիտէի օլան մէզքիւր տէվլէթը ճէտիտէնին թէշքիլի՝ պու տէֆա խիթամ պուլմուշ օլան Պէրլին գօնֆէրանսընըն էն միւհիմ էսէր ու նէթիճէսի տիր ։

Գալգիւթթատան Սթանտարտ եազըլան պիր թէլէկրաֆա կէօրէ, Հինտիսթանտա Հայտարապատ հապսխանէսինտէ պէօյիւք պիր իսեան զուհուր իտուպ, իատէի ասայիշ իչիւն աւքէրին միւտախէլէսինէ մէճպուրիյէթ հասըլ օլմուշ վէ եանի միւսատէմէտէ մահպուսինտէն տօգուզ մագթուլ վէ օնտուզ մէճրուհ վուգու պուլմուշ տըր ։

—

Լէհիսթան վալիսի ժէնէրալ կուրգօ՝ Լէհիսթանտա մուգիմ Ալէմանեալըրըն, Ալէմանիա պաշ վէքիլի բրէնս Պիզմարգըն եէվմը մախսուսը միւնասէպէթիյլէ բրէնսը միւշարէյլէյհէ պիր հէտիյէ թագտիմ իթմէք իւզրէ պէնտլէրինտէ իանէ ճէմ իթմէլէրինէ միւսաատէ իթմիշ տիր։

—

Ալաֆր. փետրուարըն 26ընճը կէճէսի վաշինկթօնտաքի միլլէթ թէաթրօսը միւհթէրէգ օլարագ, խասարաթը 150000 տօլար թախմին օլընմուշ տըր ։

—

Ինկիլթէրրանըն 1884 սէնէսինտէ վուգու պուլան մուհաճէրէթի հագգընտա Լօնտրատա պու քէրրէ նէշր օլընան մալիւմաթը րէսմիյէ մուճիպինճէ, սէնէի մէզքիւրէ զարֆընտա Ինկիլթէրրատան 303.904 նուֆուս հիճրէթ իթմիշ օլմազլա, 1883 սէնէսի իւզէրինէ 93.256 քիշի էքսիք խուրուճ իթմիշ տիր ։

—

Թօն կազէթասընտա օգունտուղընա կէօրէ, Իթալիա հարպիյէ նազըրը՝ պազը զապըթան վէ զապիթ մուավինի վէ նէֆէրաթա լիսանը արապինին պազը մուգատէմաթընը էօյրէթմէք իւզրէ մէքթէպլէր թէէսիս իտիլմէսինի Նաբօլի վէ Բալէրմօ գօլօրտուլարը գումանտանլարընա էմր իթմիշ տիր ։

—

Բէշթէտէ պիր կազէթա՝ պիր սիկուրթա գումբանեասը ալէյհինտէ նամուսշիքէնանէ պիր պէնտ նէշր իթմիշ վէ գումբանեա իգամէի տավա իտէրէք տավայը գազանմըշ օլմազլա, պէնտը մէզքիւրը եազան Մատմազէլ Շարլօթ Շիֆ՝ 7 այ մահպուսիյէթլէ 400 ֆլօրին ճէզայի նագտի, վէ կազէթանըն սահիպի Մ. Թիշէր տախի օ գատար միւտտէթ մահպուսիյէթլէ 300 ֆլօրին ճէզայի նագտի իթասընա մահքիւմ օլմուշլար իսէ տէ, իսթինաֆը տավա իտուպ, 1000էր ֆլօրինլիք քէֆալէթ իթասըյլա մուվագգաթէն մահպուսիյէթտէն գուրթուլմուշլար տըր ։

—

Մատրիտտէն ալաֆր. փետր. 18 թարիխիյլէ չէքիլէն պիր թէլէկրաֆա կէօրէ, Կըրընտա վէ Մալագա էյալէթլէրինտէ պէթէքրար շիտտէթլիճէ հարէքէթի արզ վուգու պուլուպ, պազը էպնիյէ միւնհէտիմ օլմուշ տըր ։ Էհալի՝ պու տէֆա տախի տաղլարա վէ օվալարա ֆիրար վէ իլթիճա էյլէմիշլէր տիր ։

Կէչէն գէկտեմբերին սօնլարընտա Կըրընտատա վուգու պուլան հարէքէթը արզտան 3346 խանէնին քիւլլիյէն միւնհէտիմ վէ խարապ օլտըղը վէ 2138 խանէնին ֆէնա հալտէ զէտէլէնտիկի, վէ 690 նուֆուսըն թէլէֆ օլուպ, 1173 նուֆուսըն մէճրուհ օլտըղը՝ Սբանիա հիւքիւմէթի թարաֆընտան թանզիմ օլընան րէսմի ըստաթիսթիգտէն անլաշըլմըշ տըր ։

—

Աֆրիգայի Շարգիտէ Զանզիպար էմիրինին Ալէմանիա հըմայէսինի գապուլ իթտիկի շայիասը՝ էմիրը մումաիլէյհին մալիւմի օլտըգտա, Լօնտրատա լիսանը Արապի մուալլիմի օլուպ քէնտի խայրխահանընտան պուլունան Տօգթօր Պաճէրէ պիր թէլէկրաֆ քէշիտէ իտէրէք, պու խապէրին քիւլլիյէն արաճիֆ օլտըղընը պէյան իթմիշ, վէ մումաիլէյհ Տօգթօր տախի մէզքիւր թէլէկրաֆ սուրէթինի կազէթալար իլէ իլան էյլէմիշ տիր։

ՄԷՔԵԱԹԻՊ

ՔԱՅՍԷՐԻՅԷ

Շէհրը մէզքիւր մուխպիրիմիզտէն փետրվար 12 թարիխիյլէ ալտըղըմըզ պիր մէքթուպ տըր ։

Պիր գաչ հաֆթա մուգատտէմ պիլմէմ հանկը թարաֆտան պիր Ասորի վարդապետի, էլինտէ պիր գաչ ատէտ կօնտակ իլէ շէհրիմիզէ կէլմիշ տիր ։

Սօն մուհարէպէտէ Ճուլամէրկտէ իքի միւքէլլէֆ վանքլարը խարապ օլմըշ վէ անլէրի պէթէքրար ինշա էյլէմէք իչիւն պիր իանէ տէֆթէրի քիւշատընա քէնտիլէրճէ գարար վէրիլմիշ օլուպ, միլլէթիմիզին տախի իչպու իանէյէ հիսսէմէնտ օլմասը իչիւն, մէզքիւր Ասորի վարդապետի քէնտի կաթողիկոսը վաքըթասը իլէ Վանտա Խրիմեան Հայրիկ հազրեթլէրինէ միւրաճաաթ իտէրէք, պիր չահատէթնամէ ախզ էյլէտիկի կիպի, Սթամպօլ բաթրիգխանէմիզ տախի կիտուպ պիր կօնտակ ախզ պիրլէ, պազը մահալլէրի տօլաշտըգտան սօնրա շէհրիմիզէ վասըլ օլմըշ տըր ։

Մէզքիւր Ասորի վարդապետի էրբիլճէ տիլպազ օլտըղընտան, քարըզլարընտա միւրաճիաթ պիր լիսան խըթիմալի իլէ միլլէթիմիզի էօյրէթէք արզը ալէյէ չըգարըրըպ, Ասորիլէրի տախի քիւֆիւմիզ թէքմիլ թայի կէօսթէրտիքտէն մաատա, սաֆսթէրան ճէմիյէթէ տահա զիյատէ խօշ կէօրինմէք իչիւն, պիր էրմէնի վարդապետի կիպի վէղար՝ փիլոն, խաչ գաւազան ալըպ եէրեցեաթէ տուրուր ։ Պունըն իւզէրինէ կրօն. ժողով իճթիմա պիրլէ, պէօյլէ պիր հալին նապէճա օլուպ, Ասորի վարդապետինին քէնտի հէյէթը ասլիյէսի իլէ իպատէթխանէտէ տուրմասը իճապ իթտիկինէ գարար վէրիպ, լազըմ կէլէն թէպլիղաթը իճրա իթմէք իչիւն վէքիլ Հ. Սուրբա պիր պատուիրակ կէօնտէրիր ։

Պու գարարը վէքիլ Հ. Սուրբ իշիթմէսինտէ ճանը սըգըլըպ, կրօն. ժողովըն միւտտէթը մէմուրիյէթի միւնգազի օլտըղընը պէյանլա քէնտի գարարընըն նամէշրու օլտըղընը, վէ Ասորի վարդապետինին հարէքէթի քէնտի միւսաատէսիյլէ օլտըղընը տէրմէյան իտէր ։

Պէօյլէճէ կրօն. ժողով պէօյլէ տիւշէր իսէ տէ, եա աճիզլիկինտէն վէ եա ճէնապընտան նաշի հիչ պիր շէյ եափամայըպ, իշ հէյէթը ասլիյէսինտէ գալմըշ տըր ։

* *

Պիր կիւն Եկեղեցի գաբուլըընտա չու աթիւէքի իլան օգունուր ․

«Ս. Սարգիս Թաղը Երեսփոխանլարընտան միւթեվէֆֆա . . . էֆէնտինին եէրինէ պիր մէպուս ինթիխապ օլունմասը միւճէրրէտ խուսուսինտէն, մէզքիւր Թաղ էհալիսինին աթիւէքի իւչ զէվաթտան պիրիսինէ գուրա վէրմէսի մէրճու տըր» ։

Պու խուսուստա Եկեղեցիյէ տէ քարըզլար տախի վէրտիրիլէրէք, մըգտարը քիֆայէ քուէ ալընըպ, քուէատուփ քիւշատ իլէ, էքսէրիյէթի գազանան էֆէնտիյէ թէպրիքնամէ եազըլըպ իրսալ օլունուր ։

Պատէհու Ընդհ. ժողով իճթիմաընտա, իշպու եէնի Երեսփոխան էֆէնտինին թաստիգ օլունմասը՝ հէյէթէ արզ օլունտուգտա, արձանագրութիւնա միւրաճաաթ օլունուպ, Ս. Սարգիս Թաղը Երեսփոխանլարընըն իքի սէնէ էվվէլինտէն պէրու թէքմիլ օլտուղը անլաշըլըպ, թէքրարէն մէպուս ինթիխապընա չըգըշըլմասընըն միւնասէպէթի օլմատըղը պէյան օլունտուգտա, տավէթ թէզքէրէսինէ վազը իմզա իտէն զաթ՝ թապիի պիր ազ մահճուպ տուրըր, վէ էֆէնտիի մումաիլէյհէ իքինճի պիր թէզքէրէ թագտիմըյլա եանլըշլըգ վուգու պուլմուշ օլտուղունը անլաթմագ մէճպուրիյէթի հասըլ օլուր ։

Պու եազտըղըմ պիր րօման գաննօլընմասըն ։

Մէսմուաթըմ Նազարէն, մումաիլէյհ գուրայը գազանան զաթ՝ մէզքիւր տավէթնամէյի չէնպէր

ԴԸՋԸԼ ՍԻՀՐՊԱԶ

ՄԻՔԹԸՐՃԻՄԻ ԱՆՏՕՆ ԱԼԻՔ

—Էյ Սէն-Ժիւտ գարիյէսի էհալիսի, էյ միւթէպէր էհալի, էյ էհլի բրզ քէօյլիւ, էյ շէվքեթլու գըրալ Լուի հազրէթլէրինին սաարգ վէ միւթի թէպաասը, Ճէնապը Հագգ բատիշահըմըզը մուհաֆազա պույուրսուն, սիզ պէնի չօգտան պէրու թանըրսընըզ, սիզին ճիւմլէնիզէ պիրտէն վէ պըրճա հէր պիրէրլէրինիզէ նազարը խիւլուս վէ մուհապպէթլէ պագտըղըմը, վէ սիզէ րիայէթ վէ իթիպար իտէկէլտիյիմի պիլիրսինիզ. սիզ պիր գապահաթ իշլէմէտիքճէ, քիմսէյէ պիր ֆէնալըգ իթմէտիքճէ, քիմսէնին միւլքինէ պիր թէճավիւզտա պուլունմատըգճա, տայիմա սիզէ նազարը հիւրմէթլէ պագմագտան ֆարիղ օլմայաճաղըմը տա քէզալիք պիլիրսինիզ ։

Շու մուգատտէմէ ֆէնա տէյիլ իտի ։ Քէօյլիւլէրտէն պազը ճօճուգլարը —եաշասըն գայիթիմիզ— տէյու պաղըրտըլար ։

Տըրնի Րօպիւսթէլ մէմնուն օլուպ, պաշընը պիր պիր թարաֆա, պիր տիկէր ճիհէթէ էյտի վէ կէօզիւնիւ գըրբարագ նութգընա տէվամ էյլէտի ։

—Հագգ թէալա հազրէթլէրի վիւճուտը գըրալիսինի մուհաֆազա պույուրսուն. վէլիի նիմէթիմիզ շէվքէթլու բատիշահըմըզ իլէ Գիէրմօն րէիսը հիւքիւմէթի թարաֆընտան պիր մէմուրիյէթը մախսուսէի նազըքէ իլէ չուրատա սիզին նէզտինիզտէ պուլունտուղըմտան տօլայը աշըրը մէրթէպէտէ մէմնունըմ ։ Սիզէ պիր խայըրլը խապէր թէպլիղ իթմէյէ կէլտիմ. պէօյլէ քիւշիւք, կէնճ վէ իւմիտվար ճիւմլէնիզէ թէօրտան վէ հէր պիրինիզէ այրը այրը զէնկին օլմանըն եօլունու էօյրէթմէյէ կէլտիմ . . .

Զապիթ՝ ուսթաճա պիր քիմսէ պուլունըպ, սէօյլէտիքլէրինին էհալիյէ նէ կէօնա թէսիրի օլապիլէճէյինի անլամագ, վէ անլէրին ֆիքրինը վէ միւթալաալարընը մէյտանա վէրմէք իւզրէ, պիրագ վագըթ թաթիլը քէլամ իթտի. մուախխարէն եինէ քէլամէ աղազ իլէ .

—Էվվէթ, զէնկին օլմագ. վէ պու տա օ տէրէճէ պիր սուհուլէթլէ վէ զահմէթսիզճէ քի, սիզ տէ թէաճճիւպտէ գալաճագսընըզ ։ Թօբրաղըն խումսունտէ իքի գաթ օլմուշ, ուզուն կիւնլէրտէ, եա սըճագ կիւնէշին ալթընտա պամբուլուպ գան թէրլէյէրէք, վէ եախօտ եաղմուրլար ալթընտա ըսլանըպ սու քէսիլէրէք, օն իքի այ միւթէմատիէն գազմա չալար, քիւրէք սալար, էքէր, պիչէր, թըրբանլար, թարլալարա կիւպրէ աթար, պէլինիզի գըրար, տամարլարընըզը չաթլատըր ։ հայվանաթ տէյիլէրի թէմիզլէրսինիզ. աճ օլտուղընըզ զէման նատիրէն եէյէճէք չէյ պուլապիլիրսինիզ. սուսուզ օլտուղունըզ զէման, տահա ազ սու իչէրսինիզ, վէ նիհայէթ հէր չէյտէն մահրում սիյահ էքմէք գըրընթըլարըյլա գարնընըզը տօյուրուրսունըզ, վէ պիր ճէլլատըն պիլէ բէնչէի տարթէսինէ տիւշմիւշ օլան գուրպանը գայըրտըղը գատար վիւճուտինիզի գայըրմայարագ չալըշըրսընըզ. պազընըզըն ճէպինտէ, էն պախթլընըզըն քէսէսինտէ, պիր գաչ քիւֆիւլէնմիշ աքչէտէն զիյատէ պիր շէյ պուլունամազ. էքսէրինիզ էքմէքճիյէ պօրճտան գուրթուլամազսընըզ վէ կիթտիքճէ գաբարմագտա օլան պօրճունուզու էօտէմէք իչիւն, չալըշմագտան պաշգա պիր սէրմայէ պուլամազսընըզ, վէ սէֆալէթտէն իշտէ նիհայէթ իւլ նիհայէ եագայը սըյըրամազսընըզ ։

Զապիթ պուրատա պիր տահա թաթիլի քէլամ իթտի ․

Քէօյլիւլէր պունտան խոթիֆատէ իտէրէք, օմուզլարընը սիլքէրլէր վէ պիրպիրլէրինէ ․

—Տէտիյի եալան տէյիլ. եըլ պաշընտան սօնունա գատար ճանըմըզ չըգար, գանըմըզ գուրուր, սէնէնին իպթիտասընտա նէրէտէ իսէք, սօնունտա եինէ օրատայըզ, տէրլէր իտի ։

Տըրնի Րօպիւսթէլ պըյըգլարընըն ուճունու պիւքէրէք՝ թէքրար պաշլատը ․

—Իշթէ պէն, էվլատլարըմ, պիլտիյինիզ կիպի, ժանտարմա ֆըրգասը զապիթի վէ սիզին ճիւմլէնիզին տօսթու վէ բէտէրի օլտուղըմ հալտէ, սիզէ ճէսիմ մըգտարտա աքչէլէր կէթիրմիշիմ տիր ։ Իւչ պին լիրա պիր, իւչ եիւզ լիրա տա պիր ։ Պիլիրիմ քի սիզ չու արալըգ քէնտի գուլագլարընըզա պիլէ էմնիյէթ իթմէյօրսունըզ, վէ չու տէտիյիմին սահիհ եախօտ եալան օլտուղընը թէրէտտիւտ իտէյօրսունուզ, վէ չու ճէսիմ մըգտար աքչէլէրէ գավուշմագ իչիւն նէ եափմագ լազըմ կէլտիյինի տիւշիւնիյօրսունուզ ։ Իշթէ պէն սիզէ նէ եափմագ իգթիզա իթտիյինի տէ պէյան իտէճէյիմ ։ Իչինիզտէն հէր քիմ քի, էօլիւ վէ եա սաղ օլարագ, իտամ ճէզասընա միւսթահագ պիր թագըմ ճինայէթլէր իլէ միւթթէհիմ պուլունան Մարքի Անտրէ-Լուի-Սիժիզմօն տը Սէն Մէգզանը թութաճագ օլուրսա, վէ եախօտ սահիհ վէ միւթէպէր պէրահին վէ տէլայիլ իլէ նէրէտէ պուլունտըղընը հիւքիւմէթէ մալիւմաթ վէրէճէք օլուր իսէ, իւչ պին լիրայա տէրհալ սահիպ օլաճագ տըր. վէ քէզալիք իչինիզտէն հէր քիմ քի, Մարքի տը Սէն-Մէգզանըն խըզմէթքեարը օլուպ, էֆէնտիսինին ճինայէթլէրինէ մուին օլան Լազար նամընտա պիր քիմսէյի էլէ կէչիրէճէք օլուրսա, օնա տախի իւչ եիւզ լիրա վէրիլէճէք տիր ։

Զիքր էյլէտիկիմ իւչ պին լիրա իլէ իւչ եիւզ լիրա միւսթահագգ օլանա Գիէրմօն շէհրի մահքէմէսի վէզնէսինտէն նագտէն իրա օլարագ վէրիլէճէք տիր ։ Անլատընըզ մը ։

Էօքիւզ պէօյիւքլիւյինտէ արըլար իլէ տօլու ճէսիմ պիր գօվան գատար պէօյիւք գօվանտան նէ սուրէթլէ կիւրիւլթիւ չըգապիլիր, քէօյլիւլէր պէյնինտէ տախի այնը օ բատտէ պիր կիւրիւլթիւ գօբտու ։ Իֆրաթ պիր հըրս ու թամա ալամէթի օլարագ, կէօզլէր բարլամաղա պաշլատը ։ Տըրնի Րօպիւսթէլ, հիչ պիր խուսուստա միւպալաղա իթմէմիշ օլուպ, վէ օ սըրատա վաատ օլունան աքչէլէր, հազըրգաթէն ճէսիմճէ պիր սէրվէթ տայըլըտըղընտան, կէնճլէր վէ օրթա եաշլըլար վէ հաթթա իխթիյարլար պիլէ, պիր հայլի պիր ազ ավլայըպ իլա նիհայէթ խոթիֆատէ իթմէք արզու վէ հէվէսինէ տիւշտիւլէր ։

—Պու սէօյլէտիքլէրինիզ բէք ալա—տէտի զարիֆնին միւթէպէրանընտան պիրիսի եիւքսէք պիր սէս իլէ— Ֆագաթ Մարքի իթտիյինիզ Մարքի իլէ խըզմէթքեարընը էլէ կէչիրմէք վէ եախօտ պէյնլէրինէ տօղրու պիր գուրչուն սալըվերմագ իչիւն իքիսինի տէ թանըմագ լազըմ կէլիր. պիզ իսէ նէ պիրինի թանըրըզ, նէ տէ տիկէրինի ։

—Հագգընըզ վար. օնուն տա չարէսինի պուլմուշուզ տըր. չիմտի իքի միւճրիմին տէ էշքալը մախսուսէլէրինի սիզէ օգույաճաղըմ, վէ մուախխարէն լօգանթանըն պէօյիւք սալօնունըն տիվարընա ասաճաղըմ քի, հէր քէս տիքկաթլէ օգույուպ վէ թէմամէն թէզքիր իթսին ։

Զապիթ՝ իքինճի տէֆա օլարագ քէմաղըրլարընը իչինտէ արայարագ, մէթնը պիր վարագա չըգարտը ։

—Տինլէյին, պագըյօրըմ. Մարքի Անտրէ-Լուի-Սիժիզմօն տը Սէն-Մէգզան իրիմի պէշ եաշընտա, ուզուն վէ ինճէ վէ միւթէնասիպ պօյլու, սարը, ուզուն վէ գըվըրճըգ սաչլը, սաչը, ինճէ, ուզուն պըյըգլը, պէյազ պէնիզլի, կիւզէլ իւզլիւ պիր տէլիգանլը տըր. գաշլարընըն մըֆթըլլարը բէքճէ վէրմէք մագսատըյլա եարալը պէն միսիլլի, ս'

իչինէ ալարագ օտասընա ասմըշ տըր ։ Պու գատարլա իքթիֆա իթմէսի քէնտի նէզաքէթի իգթիզասընտան տէյի՛լ մի տիր ։

⁂

Զաթէն էըէյի վագթտան պէրու չէհրիմիզ Ազգ. վարչութիւնըրու չէհրիմիզ Ազգ. վարչութիւնընըն միւտտէթը մէմուրիյէթի խիթամ պուլմուշ օլտըղընտան, պու տէֆա եէնի պիր հէյէթ ինթիխապ օլունմուշ տըր ։

Ումարըմ քի, իչպու հէյէթը ճէտիտէ ագալարը՝ Գայսէրիյէ աճ-վալը [illegible] տըրգ-գաթա ալարագ խըլասընա ճահտ իտէրլէր ։

Շիմտիլիք պիր Տնտեսական մէ պիրտէ Ուսումնական խորհուրդ ինթիխապը տուչիւնիւլիւյօր իմիչ ։ Զօգ կիւզէլ պիր տուչիւնմէ. չիւնքի Գայսէրիմիզտէ պու իքի հէյէթ իչիւն տախի չօգ իչ վար տըր, չիւնքի նիչէ ընկերութիւնլար թէչքիլ մէ ֆէսխ օլընմըշլար իսէ տէ, հիսապ մէ Նագտալարը մէյտանտա տէյի՛լ տիր ։ Չօգ Թաղ. խորհուրդլար քիմսէյէ հիսապ վէրմէմիշլէր տիր. Հաթթա պու կիւն, բարա եօգ տէյէրէք, նիչէ Թաղական աղալար խաճէլէրտէն պիր չօղունըն մաթլուպաթլարընը վէրմէմէքտէ տիրլէր, ամմա ալտըգլարը փարալարըն հիսապը նէրտէ՝, քիմսէ պիլմէզ ։ Տիկէր Թարաֆտան գօճա Ս. Կարապետ վանքը պու կիւնէ գատար քիմսէյէ տէֆթէր ՝իպրազ իթմէմիշ տիր ։

Միլլէթէ խըտմէթ իթմէք արզուսընը Թաչըեան պիր Տընտէսական խորհուրդ՝ չօգ խայրըը ըգ կէօրէպիլիր ։

Հաքէգա Ուսումն. խորհուրդ տախի չէհրիմիզէ էն իգթիզալը պիր չէյ տիր. չիւնքի պու կիւն հալէա մէքթէպլէրտէ պիր բրօկրամը ումումի մէվճուտ օլմայըպ, հէր խաճէ քէնտի քէյֆինէ կէօրէ պիր բրօկրամ թանզիմ իթմէքտէ տիր մէ պէլքի տէ չիմտիյէ գատար մէքթէպլէրտէ կէօրիւլմէսի լազըմ օլան մուգաասէնաթըն 100տէ 10 ընըն տախի կէօրիւնմէմէսի պունտան նէչէթ իթմէքտէ տիր ։ [illegible] ժողով հէյէթինի թէպ-[illegible] պիրլէ, սէօզտէն իճրաաթա [illegible] էլտէն կէլիր ֆէտաքեար-[illegible] իճրա իթմէսի թէմէննի օլունուր ։

⁂

Շէհրիմիզտէն իքի սաաթ գատար մէսաֆէտէ եուքսէք պիր մեվքէ իւզէրինտէ պուլունան էրքիլէթ գարիյէսինտէ չու աթիտէքի մուճիպը թէաճճիւպ հալ վուգու պուլմուշ տըր ։

Մէզքիւր քէօյիւն քէնարընտա պուլունան թէբէճիքլէրտէն պիրիսի՝ պիր գաչ հաֆթա էվվէլ եարըլմայա պաշլայըպ, պու հալ պիր գաչ հաֆթա ուզվամ իտէրէք աչըլան մահալ իքի իւչ արչընա պալիղ օլմուշ տըր ։ Մէզքիւր թէբէճիքտէն պազը իրի ուֆագ գայալար եուվարլանմըշ օլտըղընտան, օ ճիվարլարտա պուլունան 30—40 գատար խանէլէր պօչալթտըրըլմըշ իսէ տէ, հիչ պիր գաբար վուգու պուլմամըշ տըր ։ Մէզքիւր աչըգտան պիր լթաչ պըրագըլտըղընտա սէս իչիտիլմէմէքտէ մէ պագըլտըղընտա հիչ պիր չէյ կէօրիւնմէմէքտէ տիր ։

⁂

Կէչէնլէրտէ պիր Գըղըն ֆիսթանընա հէրնասըլ իսէ աթէշ սիրայէթ իտուպ, մէզպուրէ՝ վալիտէսի կէօրտիւյինտէ տէօյէր գօրգուսը իլէ օտատան տիշարը գաչար, աթէշի եայըը սէօնտիւրմէյէ չօգ չալըշըր իսէ տէ, չիֆայիտէ քի, մուվաֆֆագ օլամայըպ, ալէվ պիչարէնին հէր Թարաֆընը սարար, մէ ֆիսթանը եագտըգտան սօնրա ղըզճըղազը տախի գավուրըպ թէլէֆ իտէր ։

⁂

Իքի հաֆթա մուգատտէմ պիր գարը իւչ չօճուգ տիւնեայա կէթիրիպ, իւչիւ տէ տիւնեայա կէլիր կէլմէզ վէֆաթ իթտիքլէրի կիպի, կէչէն հաֆթա տախի տիկէր պիր գատըն իւչ չօճուգ թէվլիտ իտէր իսէ տէ, պիրի անիտէ էօլիւր մէ տիկէր իքիսի պիր գաչ կիւն եաշատըգտան սօնրա Թէրքի հայաթ իտէրլէր ։

⁂

Սէքիզ կիւն մուգատտէմ 8—9 եաշընտա պիր Երմէնի չօճուղը՝ տօլու պիր բէմօլվէր իլէ օյնամագտա իքէն, հէրնասըլ իսէ տապանճա աթէշլէնիպ գուրշուն՝ պիչարէ չօճուղըն գաֆասընա իսապէթ իտէր, մէ մէրգումը ֆէնա հալտէ եարալար ։ Հէրնէ գատար լազըմ կէլէն չարէլէր իթթիխազ օլունուր իսէ տէ, հիչ պիր ֆայիտէ օլմայըպ, պիչարէ՝ 24 սաաթ սօնրա վէֆաթ իտէր ։

⁂

Պունտան պիր իքի մահ ագտէմ աթիգ պիր մէքթէպ չօճուղը տամտա օյնար իքէն, աչաղը տուչիւպ սէքիզ կիւն սօնրա Թէրքի տազտազաի տիւնեա իթտիկի կիպի, իւչ կիւն էվվէլ տախի պիր իխթիեար քիմսէ՝ սամտան տուչիւպ 12 սաաթ սօնրա վէֆաթ իթմիչ տիր ։

Քէզալիք կէրմիր գարիյէսինտէ պիր տուլիւն էվինին տամընտան պիր չօգ գատընլար աչաղը սէյր իթտիքլէրի էսնատէ, տիվար եըգըլըպ պիր գաչը աչաղը տուչմիւշլէր մէ պիր Թանէսի վէֆաթ իտուպ, պիր գաչ Թանէսի մէճրուհ օլմուշլար տըր ։

1885 փետր. 12

Գայսէրիյէ

ՍԱՐԸԵԱՐ ՄԷՔԹԷՊԸ ԻԳԹԻՏԱՍԻ

Տէրճի գըմիըննա մաթպաամըզա կէօնտէրիլմիչ տիր ։

Ճէնապը Հագգ մէ ֆէյխագը մութլագ հազրէթլէրի՝ Բատիչահը մէաարիֆփէրվէր մէ Շէհրիյարը մէաարիֆ.քիւսթէր էֆէնտիմիզ հազրէթլէրինի տիւնեալար տուրտըգճա Թախթը ալիպախթը սալթանաթը Օսմանիյէլէրինտէ պէրգարար պույուրսըն տուասը իլէ էվվէլ եմըրտէ Թէգըեինը լիսանը ուպուտիյէթ էյլէրիզ ։ Սայէի մէաարիֆվայէի հազրէթը Թաճտարիտէ պունտան պիր պուչուգ սէնէ մուգատտէմ ուսուլը ճէտիտէյէ Թահվիլ ու իֆրաղ օլընան Սարըեար մէքթէպը իպթիտաիյէսի չակիրտանընըն չէհրը հալը Բումընըն 10ընճը բազար կիւնիւ իմթիհանը խուսուսիլէրի ֆէվգ էլատէ սուրէթտէ իճրա օլընտը ։

Շէօյլէ քի, ճէմիյէթիմիզ Թարաֆընտան իմթիհանը մէզքիւրը իսթիմաա արզու իթտիկիմիզտէն, եէվմը մէզքիւրտէ սաաթ 3 պուչուգ բատտէլէրինտէ մէքթէպը մէզքիւրէ կիտիպ բիւչտիյէ սընֆը իլէ իպթիտաիյէ սընֆլարընըն Արապի մէ Ֆարիսի հիսապ մէ ճօղրաֆիա մէ Թարիխը Օսմանի ֆէնլէրինտէն արզ ու իպրազ էյլէտիքլէրի մալումաթլարը մէ Թալէպէի մուսարիյէհիւմին մէվգի Թամաչայա նիհատէ էյլէտիքլէրի խուսուսը միւթէնէվիալարը հէյէթը մէզքիւրէնին էյնագգ մազհարը Թագտիրի իտի, մէ ճէմիյէթը մէզքիւրէյէ Պաշը Ալի քէթէպէսինտէն Թէվֆիգ մէ Աղիզ պէյլէր իլէ Սարըեար էհալիի միւթէպէրանը Թէչրիֆէ բազպէթ պույուրմուշ օլտըգլարընտան, էֆէնտիի մուսարիյէհիւմին Թէրբիյէ օլընան ֆիւնունը միւթէնէվիաաա էսիլէի մըգըայա Թալէպէ Թարաֆընտան մէրիլէն էճվիպէնին պիհագգըն մաթլուպա մուվաֆըգ օլտուղը մանզուրըմըզ օլտըգընտան, պունա մուվաֆֆագըյէթ իսէ ուսԹաղը էբրէմէլէրի պուլունան մէքթէպը մէզքիւրին միւտիրի տօղԹօր բիֆամիլըու Սալիհ էֆէնտի իլէ, մուալլիմը էվվէլ Հիւսէյին մէ սանի Աչմէտ մէ սալիս Նազիֆ էֆէնտիլէր մէ սարֆը Թիւրքի մուալլիմի Ֆասիհ պէյին մէսաիի մագպուլալարը տօղրուսը ինքեար օլընամազ իտի ։ Պու պապտէ էֆէնտիի մուսարիյէհիւմէ իւրալ իթթիքլէրի իգտամ ու ղայրէթլէրինտէն տօլայը ճէմիյէթիմիզ Թարաֆընտան իւֆաի Թէչէքքիւրէ միւսարաաթ էյլէրիզ ։

Ինըլաա

Թէրճէմէանը էֆքեար կազէթասը սահիպը իմթիյազը
Անտոն Սըֆթեան

Երմէնի Միլլէթ մէճլիսի ազալարընտան
Կարապետ Աղաբէկեան

Եէնի մահալլէտէ վագը Հէքիմեան մէքթէպի մուալլիմ մէ միւէսսիսլէրինտէն
Յովսէփ Հէքիմեան

Եէնի մահալլէտէ վագը Հէքիմեան մէքթէպի հէյէթը Թէտրիսիյէսինտէն
Գաբրիէլ Աթմաճեան

21 փետրվար 1885

ԱԶԴ

Պէզճեան և Լուսաւորչեան երկսեռ վարժարանաց ինպատ գործադրելի վիճակահանութեան առթիւ կազմեալ Մասնաժողովս ինչպէս որ կանխաւ որոշած և ծանուցած է այս անգամ վերջնապէս կը ծանուցանէ արգոյ ազգայնոց և թաղեցւոց որ՝ վիճակահանութիւնը յառաջիկայ մարտ 3 ին պիտի գործադրուի Մասնաժողովոյս ձեռամբ ի Լուսաւորչեան վարժարանի ուր միայն տոմսակ ունեցողք իրաւունք ունին մուտ գտնել ։ Այս առթիւ դըպրոցական հանդէս մը եւս պիտի կատարուի ։

Արդ Մասնաժողովս վերստին ջերմապէս հրաւէր կը կարդայ ազնիւ ազգայնոց և թաղեցւոց միանգամայն որ՝ փութան գնել նոյն տոմսակներէն յօգուտ աղքատիկ մանկտւոյն դաստիարակութեան և կը խնդրէ այն ազնիւ ազգայիններէ որ իրենց յղուած տոմսակները փոխարէնը դեռ չեն վճարած բարեհաճին վճարել մինչ ցվերջ փետրվարի որ Մասնաժողովս կարենայ իւր հաշիւները կանոնաւորապէս փակել և ներկայել առ որ անկ է ։

Հէնդէսը պիտի սկսի ճիշդ ժամը 6ին որու պիտի յաջորդէ վիճակահանութիւնը, չահող թիւք լրագրաց միջոցաւ պիտի ծանուցուին ։ Շահողք իրենց վիճակած գոյքերն առնելու համար պարտին մինչ երկու ամիս ամեն ուրբաթ և կիւրակէ օրերը առաւօտեան՝ ժամը երկուքէն մինչ 5 Մայր Եկեղեցւոյ խորհրդարանը ներկայանալ և ստանալ իրենց շահած նիւթերը ։

Վերոյիշեալ պայմանաժամէն վերջը ներկայացեալ տոմսակք իրենց իրաւունքը կորնցուցած պիտի համարուին ։

Ի դիմաց Մասնաժողովոյ

Վ. Ատենադպրի Ատենապետ
Հմայեակ Պ. Մուղալեան Նուէր

20 փետր. 1885

Գումգաբու

ՏՈՒՅՈՒՆԸ ՈՒՄՈՒՄԻՅԷ

Մէճլիսը իտարէսինտէն կէլէն իլան.

Տույունը Ումումիյէի Օսմանիյէ մէճլիսը իտարէսի՝ Տույունը Ումումիյէտէն գայտ ու միւպատէլէ օլունան Թահվիլաթ իւզէրինէ սէնէ 1885 մարտ 1|13տէ 100տէ եարըմ ֆայիզ Թէէտիյէ օլունաճաղընը էհալիյէ իլան իտէր ։

Միւպատէլէ օլունան Թահվիլաթ ֆայիզլէրի՝ Տէրսաատէթտէ Օսմանլը Պանգասը մէ Լոնտրա մէ Բարիզտէ չիւպէլէրի մէ Վիէննա, Պէրլին, Բոմա մէ Պրիւքսէլտէ քէնտի մուխպիրլէրի Թարաֆընտան Թէէտիյէ օլունաճագ տըր ։

ՊԱՆԳԸ ՕՍՄԱՆԻ

Թարաֆընտան կէլէն իլան

Տույունը Ումումիյէի Օսմանիյէ իտարէսի Թարաֆընտան նէչը օլընան իլան մուճիպինճէ, միւպատէլէ մէ գայտ օլընան տույունը ումումիյէի Օսմանիյէ համիլլէրինէ Թահվիլաթը մէզքիւրէնին գըրմէթը իթիպարիյէսի իւզէրինէ 100տէ եարըմ ֆայիզ Թէէտիյէ օլունաճաղը՝ Թահվիլաթը մէզքիւրէ համիլլէրինէ իլան օլընըր ։

Ֆինաէն ալէյհ ասհապը Թահվիլաթ՝ գայտ օլընան Թահվիլաթըն 6 Նումէրօլը մէ միւպատէլէ օլընան Թահվիլաթըն 3 Նումէրօլը գուբօնլարընը պէր մուճապ տէֆթէր քէազըտլարը իլէ պէրապէր 1885 սէնէսի մարտընըն 1|13 իթիպարինտէն իթիպարէն պէհէր բազար էրթէսի, չարչէնպիհ մէ բէնչէնպիհ կիւնլէրի սապահըն ալաֆր. սաաթ 10 ընտան աքշամըն սաաթ 2 սինէ գատար Օսմանլը Պանգասընըն Սթամպօլտա Թարագճըլարտա քէաին իտարէխանէսինէ Թագտիմ իթմէլէրի լազըմ կէլիր, մուգապիլինտէ 10 կիւն սօնրա իսթիհգագլարը օլան ֆաիզի ախզ իթմէք իւզրէ քէնտիլէրինէ պիր սէնէտ իթա գըլընաճագ տըր ։

Տէրսաատէթ 3 մարտ 1885

ՄԻՒԹԷՖԷՐՐԻԳԱ.

Մէրսինտէն եազըլտըղընա կէօրէ, Ատանա իլէ Մէրսին արասընտա ինչասը մուգարրէր օլան տէմիր եօլ խաթթընը քէչֆ ու Թէտգիգ իթմէք իւզրէ պիր վագըթտան պէրու Մէրսինտէ պուլունան Ինկիլիզ սէրմայէտարանընտան տուգ տը Սիւթէրլանտ պու տէֆա օլ ճիվարըն միւխթէլիֆ մահալլէրինի տէվր ու սէյահաթա չըգմըշ տըր ։

Մումաիլէյհ տուգ՝ մէմլէքէթին էհէմմիյէթը Թիճարիյէսի իւզէրինէ պիր բաբօրթօ գալէմէ ալմըշ տըր ։

—

Ֆիլիփփօբօլիսին պէյանընա կէօրէ, Պուլկար աւքէր չավուշլարընտան Սթօյանօֆ իսմինտէ պիրի՝ մայէթինտէ պուլունան Բում նէֆէրաթընըն սէրպէսթճէ իճրայի ային իթմէլէրինէ միւսաատէ իթմէյիպ, կէչէնտէ նէֆէրաթը մէրգումէյի Բում քիլիսէսինէ տուխուլտէն մէն իլէ ճէպրէն Պուլկար քիլիսէսինէ կէօթիւրմիչ տիր ։ Լազարօֆ մէ Վասիլօֆ նամլարընտա տիկէր 2 չավուշ տախի Բումլարտան 6 ասքէրին Բում օլտուգլարընը խատաա իթտիքլէրի իչիւն չէտիտէն տարպ իթմիչլէր տիր ։ Եւէվմ նէֆէրաթը մաուբուպէտէն պիրի այաղընտան մէ տիկէրի տէ կէօյսիւնտէն մէճրուհ օլարագ խասթա եաթմագտա իմիչլէր ։

—

Վիլայաթը իրանիյէտէն Համատան Թարաֆլարընտա եումուրճաղա պէնզէր պիր նէվ պուլաչըգ իլէթ զուհուր էյլէտիկի խաԹիխպար օլունմագլա, իտարէի սըհհիյէտէն Թէտապիրը լազըմէյէ պիլմիւսարաա, պիր եանտան խասթալըգ հագգընտաքի բիմայէթին տէրճէնի սըհհէթինի մէ խասթալըղըն նէվ մէ սուրէթինի Թահգիգ իթմէք, մէ տիկէր Թարաֆտան իյճապ իտէր իսէ հուտուտը իրանիյէյի գօրտօն ալթընա ալմագ իչիւն Թէտապիրը ասքէրիյէյէ միւսարաաթ գըլընմագ ըզմիըընտա Պաղտատ վիլայէթի մէ ալթընճը օրտուի Հիւմայունի միւչիրիյէթլէրինէ հէյէթը սըհհիյէտէն Թէլէկրաֆլար չէքիլմիչ տիր ։

—

Պուլկարիսթանտա Թըրնօվա ճիվարընտա պիր պուչուգ մէթրօ պօյունտա գար եաղըպ, գօյունլարտա Թէլէֆաթը քիւլլիյէ մուգու պուլմագտա իմիչ ։

—

Էվվէլքի կէճէ Սթամպօլտա Ախըր գաբուտա Մէհմէտ պէյ Նամընտա պիրիսի՝ գօմչուսը պուլունան Հագգը պէյին մալիտէսինի գամա իլէ մուրուպ ճէրիհատար իթմիչ օլմագլա, բօլիս Թարաֆընտան տէրտէսթ օլունմուչ տըր ։

—

Հիւռ կազէթասընըն պէյանընա կէօրէ, Շարգի Բումէլիտէ Աղաճ քէօյիւ պիր Պուլկար՝ փետրվարըն 11 ինճի կէճէսի Ֆիլիպէյէ 1 պուչուգ սաաթ մէսաֆէտէ վագը Տէնք—Մահալլէ նամ իսլամ գարիյէսինտէ մուխթար Արիֆ ագանըն խանէսինէ տուխուլ իլէ, էվվէլ էմրտէ մէրգումըն զէվճէ մէ չօճուգլարը իլէ պիրլիքտէ պուլունտըղը օտանըն գաբուսընը քիլիտլէյէրէք, պատէհու եան Թարաֆտան մէզքիւր օտայա աթէշ վէրմիչ, մէ պիչարէ ատամը էվլատ մէ այալի իլէ պէրապէր եագմագ գաստընտա պուլունմուչ իսէ տէ, աթէչ՝ օտա իչինէ սիրայէթ իտինճէ, մէրգում Արիֆ ագա քիլիտլի պուլունան գաբուլու պալԹա իլէ գըրըպ, զէվճէ մէ չօճուգլարը իլէ քէնտի ճանընը գուրթարմագա մուվաֆֆագ օլուղընտան, նուֆուսճա պիր կէօնա զայիաթ օլմայըպ, մէրգումըն պիր մըգտար Նագտը իլէ մուխթար պուլունմասը հասէպիլէ քէօյ իւլէրինէ տաիր օլան էվրագ մէ տէֆաթիրի մէ էչեայի պէյթիյէսի քէամիլէն միւհթէրիգ օլմուչ տըր ։ Պու տէհչէթլի ճինայէթի իգթա իտէն Պուլկար՝ տէրտէսթ իտիլէրէք, ելինէ Պուլկար մէ ֆագաթ պիթարաֆ պիր միւսթանթիգ ելինէ տուչտիկինտէն, իգրարը ճիւրմ էյլէմիչ տիր ։

—

Տիւն պիր Օսմանլը ֆըրգաթենի՝ քէրէսթէ եուքլիւ օլտըղը հալտէ, Թէրսանէ էօնիւնէ մուվասալէթ իթմիչ տիր ։

—

Թօբխանէի ամիրէ միւչիրի Ալի Սաիպ բաչա հազրէթլէրի՝ տիւչար օլտուղը նամիզաճըլըգտան քէսպը աֆիյէթ իթմէք իւզրէ տիր ։

—

Տիւն Պուլկարիսթանտան չէհրիմիզէ 38 Նուֆուս իսլամ մուհաճիրի վիւրուտ իթմիչ տիր ։

—

ԸՆԴ ՀՈՎԱՆԱՒՈՐՈՒԹԵԱՄԲ

ԿԱՐԳԱԴԻՐ ՅԱՆՁՆԱԽՄԲԻ

ՄԵԾ ՊԱՐԱՀԱՆԴԷՍ

ԴԻՄԱԿԱՒՈՐ ԵՒ ԱՆԴԻՄԱԿ

Ի ՆՊԱՍՏ

ՄԻԱՑԵԱԼ ԸՆԿԵՐՈՒԹԵԱՆՑ

ՀԱՅՈՑ

(ԱՐԱՐԱՏԵԱՆ, ԴՊՐՈՑԱՍԻՐԱՑ—ԱՐԵՒԵԼԵԱՆ ԵՒ ԿԻԼԻԿԵԱՆ)

Չորեքշաբթի, փետրուար 27/11 Մարտ 1885 երեկոյեան ժամը 3½ին

Ի ՆՈՐ ԹԱՏՐՈՆ, ԲԵՐԱ

ՄՈՒՏՔ 1 ՕՍՄԱՆԵԱՆ ՈՍԿԻ

ԱՆԴԱՄՔ ԿԱՐԳԱԴԻՐ ՄԱՍՆԱԽՄԲԻ

Տեարք

Ֆօսթըր Մ. Հ. Ընդհ. Տնօրէն Օսմ. Կ. Պանգայի — Նախագահ,
Մագսուտ Սեպուհ էֆ. Նէֆհ. Տն. Ժող. [illegible] Ընկ. — Դեր-Նախագահ,
Էսաեան Մկրտիչ — Գանձապետ
Նորատունկեան Յարութիւն — Քարտուղար ։

Տեարք

Ասթարճեան Պօղոս,
Բարաղամեան Տիգրան,
Գավաֆեան Արամ,
Եուսուֆեան Տիգրան էֆ. Անդամ Վերաքննութեան Ատենի,
Էսմէրեան Բեթրակ,
Թաշճեան Սարգիս էֆ.
Թորոսեան Յովհաննէս էֆ.
Թօփալեան Գէորգ,
Խումարեան Կարապետ էֆ. Անդամ Վճռաբեկ Ատենի,
Կիւլպէնկեան Սերովբէ,
Կիւլպէնկեան Պատրիկ,
Հալաճեան Բարսեղ էֆ.
Հաճեան Խաչիկ,
Հարէնց Աւետիս,
(Պարոն) Հէնլի Հանրի, Տնօրէն Ստամպուլ լրագրոյ,
Մերեէմ-գուլի Աղէքսանդր,
Նուրեան Յովհաննէս էֆ. Անդամ Պետական խորհրդոյ,
Շամտանճեան Գրիգոր,

Տեարք

Ունճեան Աբիկ էֆ.
Ջերազ Մինաս,
Պապօյեան Պապի,
Պարօնճի ժագ,
Պէյլէրեան Եղիա,
Պէյլէրեան Խոսրով,
Տը Ջունդ Ա.
Սամանճեան Գէորգ,
Տը Սավալան Յովհաննէս խան,
Սրվաճեան Կարապետ էֆ.
Սմայթ Ֆ. Հաշուակալ—քննիչ Օսմ. Կ. Պանգային,
Տամատեան Ստեփան, Արտօնատէր Արեւելք Օրագրոյ,
Տօմանժէ Ս. Թղթակից Թան լրագրոյ,
Փորթուգալ Միքայէլ էֆ. Նախագահ Բարձ. Ատենի Մաքսատան Վերատեսչութեան,
Քերիագօբուլօ, Տնօրէն Ֆար տիւ Բօսֆոր լրագրոյ,
Օգոստինոսեան Անտոն ։

ԽԱՆՏԸՆՏԱ, աղգերին քեօչէսինտէ մէրճիմէք պէօյիւքլիւյինտէ սիյահ պիր նօգթաը վար ։

Խմթլար քէօյլիւ գարըըըընի պիրի.

—Պու Թարիֆ իթտիյին հայտուտ, տէմէք քի Թըպգը պիզիմ քիլիսէտէքի մուգատտէս րէսմէ պէնզէյօր. եալընըզ պիզիմքինին մէրճիմէկի եօգ—տէյտի ։

—Թարիֆ իթտիյիմտան Մարքի տը Սէն-Մէգզանըն կէօսթէրիչի պիր քիմսէ օլտուղընը անլատըըըզ ։ Մաէթթէէսսիւֆ ալտատըճը պիր սըֆաթը վար. Էկէր պու տիւնեատա հագգանիյէթ օլսա իտի, օ սիյին քիլիսէտէքի ազիզին րէսմինէ պէնզէյէճէք էէրտէ, չէյթանա պէնզէմէյի իտի ։ Հիչ օլմազսա պիզ տէ եիւզինէ պագար նէ եարաճաղըմըզը պիլիր իտիք ։

Տըմի Բօպիսթէլ սէօզինէ տէվամ իթտի սըրասա, յօգանթածընըն գըզը Ժիւլի Շաստրանըն պէնզի աթըլ, մէ չաչըըըլ, քէմալը խէլէճան իլէ.

—Եա Բապախմ Ալլահ, տէմէք քի իւչ կիւն էվվէլ պիզիմ յօգանթատա էէմէք եէյէն, մէ պիր արալըգ եալըընըզ գալտըղըմըզ սըրատա, էյիմի Թութուպ, Թաթլը սէօզլէր սէօյլէյէն օ կիւզէլ, նազիք մէ Թէրպիյէլի տէլիգանլը Մարքի տը Սէն-Մէգզան իմիչ. չիմտի Թանըըըմ. էվվէթ օ իմիչ, օ կէօզտէ, օ պագըշտա, օ գատար կիւլէր եիւզտէ պիր ատամ նա՞սըլ օլուր տա, գապահաթը մէ միւճրիմ օլուր. հայա՛, հայա՛. օլամազ. ինանմամ. հագգըմըզ հիւքմ իտիյօր. պիլիւնաս օլտուղունա չիւպհէմ եօգ—տէտի ։

—Մարքի տը Սէն-Մէգզան,—տէվամ իթտի Տըմի Բօպիսթէլ—Փիրար իտէլիտէն պէրու, ալէսսէվիյէ սիյահ իւլէմէլի կիւմիւչլիւ պիր էլպիսէ կիյինիր, քէզալիք սիյահ Թիւյլիւ պիր կիւմիւչլիւ չարգա գօր. գայէթ չաբուգ գօչար պիր աթա պինէր ։ Կէլէլիմ իւզմէթքեարընա ։ Պունուն իսմի Լազար տըր. էֆէնտիսի եաչընտա տըր ։ Օրթա պօյլու չիչմանճա, տօլկուն սուրաթլը, գումրալ սաչլը մէ սիվրի կէօզլիւ պիր ուչագ տըր. իլըըմէթքեար էլպիսէսի կիյինմիչ, գուլըլուղու մէ գուլաղը քէսիք, մէ սօլ կէօզլիւ քէօր պիր աթա պինէր ։ Շիմտի հէր չէյի անլատըըըզ. պու խասսիլէրին տախիլի մէմլէքէթտէ պուլունտըգլարընա չիւպհէ եօգ. իմտի եօլա տուչիւն, մէ Փըրսաթտան իսթիֆատէ իթմէյէ չալըշըն. պիր տահա պէօյլէ Փըրսաթ էլինիզէ ասլա մէ գաթան կէչմէմէզ. իգպալ Թա եանըպաչընըզտան կէչէյօր, հէման եագասընտան գավրամագա պագընըզ ։

Եաչասըն զալիթէմիզ, եաչասըն, տէյու պաղըրտը ճէօմաաթ ։

(Տէվ-ի)

ՍԱՐՐԱՖԻԵԷ

ԷՎՐՈՊԱ ՊՕՐՍԱՍԸ

Լօնտրա 5 Մարտ

Ինկիլ. էսհամը Ինկ. Լիր.		$097\text{-}^{13}/_{16}$
Օսմ. էսհամը աչըլտը		$17\text{-}^{15}/_{16}$
» » գարանտը		$17\text{-}^{7}/_{8}$
Մէ-ղատէլէ		
Իսթիգրազ 58	1/ինճի	$36\text{-}^{1}/_{4}$
» 62		-
» 72	2/ինճի	$20\text{-}^{3}/_{4}$
» 65		-
» 69	3/ինճի	$17\text{-}^{7}/_{8}$
» 73		
» 71		$69\text{-}^{3}/_{4}$
Օսմանըլը Պանգասը		$14\text{-}^{3}/_{8}$
Րուսիա իսթիգրազը		$95\text{-}^{5}/_{8}$
Մըսըր տույ. մուԹաՀըտէ		$67\text{-}^{1}/_{8}$
» իսԹիյազը		$88\text{-}^{3}/_{8}$
Տաիրա Սանիէ (Մըսըր)		65-
Ռուսիա իսթիգրազը		$86\text{-}^{1}/_{4}$
Մա արիսթ. էսհամը 1877		-
Գամպիօ Քարիզ 3 այ վատէ		-

Բարիզ 5 Մարտ

Ֆրանս. էսհ. 3 % Փր.	81-85
» » $5^{1}/_{2}$ %	109-60
Եէնի Օսմ. էսհամը աչըլտը	18-35
» » գարանտը	$18\text{-}27^{1}/_{2}$
Մէ-ղատէլէ	
Սեռի Պ.	21-
» Ս.	18-10
» Տ.	-
Րումէլի չըմէնտըֆէրի	47-75
Օսմանըլը Րէժիսի էսհամը	-
Օսմ. Պանգասը	615-
Գրէտի Լիօնէ	552-50
Գրէտի Ֆօնսիէ	1357-50
Լիօն ագսիօնը	1265-
Սուէյզ ագսիօնը	2053-
Րուսիա 5 % 1877	$099\text{-}^{5}/_{8}$
Իթալիա էսհամը	97-40
Մըսր Ֆօնտ. մուԹաՀըտէ	342-50
Եունան 5 % 1879	350-
Գամպիօ 3 այ վատէ	25-38

Վիէննա 5 Մարտ

Լօնտրա իսղէրինէ գամպիօ	124-50
Րումէլի չըմէնտըֆէրի	23-

ՂԱԼԱԹԱ ՊՕՐՍԱՍԸ

Էսհ. ուսմ. տիւն ագչ. գար.		19-37
Պու սապահ աչըլտը		19-38
Մըսըր մուԹԹաՀըտէ. գար.		74-05
Պու սապահ աչըլտը		$74\text{-}52^{1}/_{2}$
Սեռի Ա.		$86\text{-}12^{1}/_{2}$
» Պ.		20-30
» Գ.		$18\text{-}27^{1}/_{2}$
Րումէլի չըմէնտըֆէրի		47-
Ագչէ Փայիչի		7-
Րէթօր	Ղրշ.	-
Հէվալէսիզ	»	$12\text{-}^{1}/_{2}$

ՊԱՆԳԱ ԱԳՍԻՕՆԼԱՐԸ

Գրէտի ժէնէրալ	7-04
Օթօմանըլ պանգասը	5-24
Սօսիէթէ ժէնէրալ	5-15
Թրամվայ	2-80

ԱԳՉԷԼԵՐԻՆ ՖԻԱԹԸ

Օսմ. լիրասը 100 ղրշ.-տան		Ղր. Բր.
Պէյազ մէճիտիյէ Փարգը		107-36
Մէթալիգ	»	99-
Պէշլիք	»	103-
Ալթըլըգ	»	103-
Զօգըր	»	800-
Գայմէ		3300-
Ինկիլիզ լիրասը		110-12
Ֆրանսըզ ալթունը		87-18
Րօլ		90-08
Գրէմից ալթունը		51-15
Գարոլոն գայմէսի		8-60

ԻԼԱՆԱԹ

Ղրշ. 400,000.—Եէնի քէօյտէ Այ-Նիգօլա մահալլէսինտէ վէ ճատտէտէ վագը պիր Թարաֆը Քէրէսթէճի իսքէլէսի Թարիգի վէ պիր ճիՀէԹի տախի Թարիգը ամմ վէ Թարաֆը րապիի լէպը տէրեա իլէ մաՀտուտ 5 տախրէյէ մունգասէմ ԹաՀԹանի վէ ֆէվգանի 17 օտա 2 սալօն վէ մաԹպախ վէ քիլէր վէ լիմօնլըգ տաիրէսի տախի ԹաՀԹանի վէ ֆէվգանի 6 օտա վէ համամ տաիրէսի տախի ԹաՀԹանի վէ ֆէվգանի 11 օտա վէ մաԹպախ վէ գայըգխանէ վէ 2 Թարաֆը մունԹազամ պաղչէ վէ միւշթէմիլաթը սաիրէյի շամիլ 137 Նումէրօ իլէ մուրագգամ պիր պապ սաՀիլխանէնին ինտէլ միւզայէտէ Թէգարրուր իտէն պէտէլի ։

Ղրշ. 100,000.—Եինէ մահալլէի մէզքիւրէտէ մէզքիւր սաՀիլխանէնին արդգա ճիՀէԹինտէ քեաին պիր Թարաֆը Այ-Նիգօլա սօգաղը իլէ Թէրզի պաչը սօգաղը վէ տիկէր Թարաֆը Թարիգը ամմ վէ 2 Թարաֆը քէպիր տուվար իլէ մաՀտուտ 184 Նումէրօլու Թախմինէն աԹիգ 10,000 վէ ճէտիտ 3743 արշըն մըգտարը պիր պապ սէտլի պաղչէնին ինտէլ միւզայէտէ Թէգարրուր իտէն պէտէլի ։

Ղրշ. 2700.— Եինէ մահալլէի մէզքիւրէտէ վէ ճատտէտէ պիր Թարաֆը Նիգօղօս խանէսի իլէ պաղչէսի վէ 3 Թարաֆը Թարիգը ամմ իլէ մաՀտուտ 192 Նումէրօլու Թախմինէն աԹիգ 151 վէ ճէտիտ 86 արշըն մըգտարը պիր պապ մէնզիլ արսասընըն ինտէլ միւզայէտէ Թէգարրուր իտէն պէտէլի ։

Ղրշ. 7550.— Եէնիքէօյ Պ զլար մէվգիինտէ Գալէնտէր ճիՀէԹինտէ վագը պիր Թարաֆը Ալլահվէրտի Ահմէտ պէյ պաղը, տիկէր Թարաֆը էմլաքը Հիւմայուն, պիր ճիՀէԹի Քեամիլ վէ Լօղօֆէթ պէյլէրին պաղլարը իլէ մաՀտուտ 93 Նումէրօլու Թախմինէն աԹիգ 10 տէօնիւմ վէ ճէտիտ 9992 զըրա մըգտարը պիր գըԹա պաղըն ինտէլ միւզայէտէ Թէգարրուր իտէն պէտէլի ։

Ղրշ. 2050.— ՍԹէնեա գարիյէսի իսաԹինտէ Պալապան տէրէսինտէ վագը պիր Թարաֆը արազիի միրիյէ, տիկէր Թարաֆը Թանաշ Թարլասը, պիր ճիՀէԹի Սալիմ պէյ Թարլասը վէ տիկէր ճիՀէԹի Եինէ Թանաշ Թարլասը վէ արազիի միրիյէ իլէ մաՀտուտ 41 Նումէրօլու Թախմինէն աԹիգ 7-8 տէօնիւմ վէ ճէտիտ 7550 զըրա մըգտարը պիր գըԹա չայըրըն ինտէլ միւզայէտէ Թէգարրուր իտէն պէտէլի ։

Ղրշ. 5500.— ՍԹէնեա գարիյէսինտէ Գալաֆաթ Եէրինտէ Մահմուտ չավուշ մահալլէսինտէ վէ ՍԹէնեա ճատտէսինտէ վագը պիր Թարաֆը լէպը տէրեա վէ պիր Թարաֆը Հաճի Մէհմէտ աղա սաՀիլխանէսի վէ տիկէր Թարաֆը Հաճի Մէհմէտ աղանըն ֆըրընը տուքքեանը վէ Թարաֆը րապիի Թարիգը ամմ իլէ մաՀտուտ արսանըն ինտէլ միւզայէտէ Թէգարրուր իտէն պէտէլի ։

Ղրշ. 8450.— Եինէ գարիյէի մէզքիւրէտէ պիր Թարաֆը Քիլիսէ սօգաղը, տիկէր Թարաֆը Հիւսէյին պէյին գօնաղը իլէ պաղչէսի վէ տիկէր ճիՀէԹի Պօղաճը պաղը վէ Թարաֆը րապիի Թարիգը ամմ իլէ մաՀտուտ 62 Նումէրօլու Թախմինէն աԹիգ 1000 վէ ճէտիտ 574 արշըն մըգտարը տիկէր պիր գըԹա արսանըն ինտէլ միւզայէտէ Թէգարրուր իտէն պէտէլի ։

Ղրշ. 21550.— Պօյաճը գարիյէսինտէ Գօրու ճատտէսինտէ վագը 101 Նումէրօ իլէ մուրագգամ 8 օտալը մա պաղչէ պիր պապ խանէնին ինտէլ միւզայէտէ Թէգարրուր իտէն պէտէլի ։

Ղրշ. 9000.— Եինէ գարիյէի մէզքիւրէտէ Պազզալ սօգաղընտա 4 Նումէրօ իլէ մուրագգամ 5 օտալը պիր պապ ախշապ խանէնին ինտէլ միւզայէտէ Թէգարրուր իտէն պէտէլի ։

Ղրշ. 9000.— Եինէ գարիյէի մէզքիւրէտէ Պազզալ սօգաղընտա 6 Նումէրօ իլէ մուրագգամ 4 օտալը պիր պապ ախշապ խանէնին ինտէլ միւզայէտէ Թէգարրուր իտէն պէտէլի ։

Ղրշ. 4050.—Եինէ գարիյէի մէզքիւրէտէ Պազզալ սօգաղընտա 8 Նումէրօ իլէ մուրագգամ ՆաԹէմամ քէօշնէ պիր պապ խանէնին ինտէլ միւզայէտէ Թէգարրուր իտէն պէտէլի ։

Ղրշ. 3650.— Տէրսաատէթտէ Գում Գափու ճիվարընտա Տիւլպէնտճի Հիւսամէտտին մահալլէսինտէ Տիւլպէնտճի սօգաղընտա վագը 64 Նումէրօ իլէ մուրագգամ Թախմինէն աԹիգ 200 վէ ճէտիտ 114 զըրա մա պաղչէ պիր պապ ախօր արսասընըն ինտէլ միւզայէտէ Թէգարրուր իտէն պէտէլի ։

Ղրշ. 11500.—Եինէ մահալլէի մէզքիւրէտէ Տիւլպէնտճի սօգաղընտա 66 Նումէրօ իլէ մուրագգամ մէզքիւր ախըր արսասը իԹԹիսալինտէ տէրունինտէ պիր մաՀզէն վէ պիր սարնըճ Թախմինէն աԹիգ 1900 վէ ճէտիտ 1091 արշըն մըգտարը արսանըն մէվճուտ Թաշը իլէ ինտէլ միւզայէտէ Թէգարրուր իտէն պէտէլի ։

Սարրաֆ Միսագ օղլու Վրթանէս աղանըն Մալիյէ Խազինէի ճէլիլէսինէ սէնէ 300 վէ 87 Նումէրօլու իլամ մուճիպինճէ տէյնի օլան մէպալիղին Թէսվիյէսի զըմնընտա էօհտէի Թասարրուֆընտա պուլունան պալատէ մէվգի վէ Նումէրօլարը մէզքիւր օլան 15 բարչա էմլաքը ինտէլ միւզայէտէ լիրա 100 ղրշ. հիսապը իլէ Թալիպլէրի էօհտէլէրինտէ սալիֆ իւզ զիքր պէտէլլէր իլէ Թէգարրուր էյլէտիկլինտէն, Թարիխը իլանտէն իԹիպարէն մէզքիւր պէտէլլէր իւզէրինէ 100-տէ 5 զամմը իլէ Թալիպ օլանլարըն 31 կիւն զարֆընտա Պէյօղլու Պիտայէթ մահքէմէսի իճրա մէմուրիյէԹինէ միւրաճաաԹ էյլէմէլէրի իլան օլունուր ։

17 չուպաթ 300

Անհէտ Պէսիմ էֆէնտինին Տէրսաատէթ Պիտայէթ մահքէմէսի Պիրինճի Հուգուգ տաիրէսինտէն 14 չուպաթ 300 Թարիխ վէ 474 ատէտլիյէ իԹա գըլընան իլամ մուճիպինճէ Գաքանը Տագիգ ճատտէսինտէ 23 Նումէրօլու տուքքեանտա սաքին Հաճի Պօտօս վէ շէրիքի Եասէֆ զիմմէթլէրինտէ ալաճաղը պուլունան 45 ատէտ Օսմանլը լիրասընըն մա ֆաիզ վէ մէսարիֆը մուհաքէմէ Թէէտիյէ իսԹիֆասը իչիւն էվվէլճէ ԹաՀԹը Հաճզէ ալընան վէ սաԹըլըպ էօմանընտան Թէսվիյէի տէյն իԹտիրիլմէսի մահքիւմ պուլունան 3 ատէտ գարալը վէ պիր ատէտ աչըգ արապալարըն Թարիխը իլանտէն 5 կիւն սօնրա եանի իշպու չուպաթըն 23իւնճիւ ճումաա էրթէսի վէ 28ինճի բէնշէնպիհ վէ 301 սէնէսի մարթընըն 4իւնճիւ կիւնլէրի մէզքիւր տուքքեանտա ալէլ ուսուլ 3 տէֆա միւզայէտէի ալէնիյէսի՝ մէմուրը հազըր օլտուղու հալտէ պիլիճրա, պէտէլը մուգարրէրի մուգապիլինտէ միւլթէզիմինէ ֆիւրուխթ իտիլէճէկլինտէն Թալիպ օլանլարըն էյյամը մէզքիւրէտէ վէ զիքր օլունան մահալտէ հազըր պուլունմալարը իչիւն Տէրսաատէթ Պիտայէթ մահքէմէսի իճրա տաիրէսինտէն իլան օլունուր ։

19 չուպաթ 300

Պիզէլան Ահմէտ Ֆէհմի էֆ. վէ Զէօհրա հանըմըն Մուխլիս պէյ զիմմէթինտէ պա իլամ ալաճաղը օլան մէպալիղը մահքիւմէնին Թէէտիյէ իսԹիֆասը իչիւն մահճուզ օլան Գանլըճատա վագը 94 Նումէրօլու պիր պապ սաՀիլխանէ արսասընըն Նըսֆ հիսսէսի ինտէլ միւզայէտէ լիրա 100 ղրշ. հիսապը իլէ 8000 ղրշ. պէտէլ իլէ Թալիպի էօհտէսինտէ Թէգարրուր էյլէմիշ օլտուղընտան, Թարիխը իլանտէն իԹիպարէն 31 կիւն սօնրա գարարը գաԹիսի վէրիլէճէկլինտէն, 100-տէ 5 զամմը իլէ զիյատէյէ Թալիպ օլանլարըն Իսկիւտար Պիտայէթ մահքէմէսի իճրա տաիրէսինէ միւրաճաաԹ էյլէմէլէրի իլան օլունուր ։

18 չուպաթ 300

Շուպաթըն 28 ինճի կիւնի իհալէլէրի իճրա գըլընմագ իւզրէ, վէ մէզատ գաիմէլէրինտէ մուհարրէր չէրաիթ վէճհիլէ Իզմիտտէ Աղա Բազարը անպարլարընտա մալիւմ էլ մըգտար հընթա վէ տարըը վէ Խուլաֆ վէ մըսըր մահալինճէ միւզայէտէյէ գօնուլմուշ օլտուղընտան, Թալիպ օլանլարըն քէֆիլ վէ եա տէօզիթօլարը իլէ պէրապէր միւտտէթը միւզայէտէնին ինգըզասընտան Նիհայէթ 3 կիւն էվվէլ Շէհր Էմանէթը ճէլիլէսինտէքի գօմիսիօնը մախսուսընա միւրաճաաԹ էյլէմէլէրի ։

21 չուպաթ 300

Սարը սախթըյան քէսէ.—250 ատէտ · պէհէրի մէճիտիյէ 19-տան 8 ղրշ.

Եէշիլ չուհա գարը սանտըգ.—11 ատէտ. պէհէրի մէճիտիյէ 19-տան 70 ղրշ.

Նիւմունէլէրինէ մուվաֆըգ օլմագ իւզրէ պալատէ մուրագգամ սարը սախթըյան քէսէլէր իլէ եէշիլ չուհա գարը սանտըգլարըն՝ միւնագասա բուսուլլարընտա մուհարրէր չէրաիթ վէճհիլէ իճրա օլունան միւնագասալարընտա զիքրլէրինտէ կէօսԹէրիլէն ֆիյաԹլարըլա Թալիպլէրի էօհտէլէրինտէ օլտուղընտա, վէ իշպու չուպաթըն 26ընճը բազար էրթէսի կիւնիւ հէր գաչ բարա վէ էրթէսի սաաթ 100-տէ 5 Թէնզիլ իտիլիր իսէ գապուլ օլունուր, անտէն սօնրա Թէնզիլ գապուլ իտիլմէյէճէկինէ պինաէն, նօգսանը իլէ իԹայա Թալիպ օլանլարըն Էվգաֆը Հիւմայուն մէճլիսը իտարէսինէ կէլմէլէրի ։

19 չուպաթ 300 3—1

Մէքքէի միւքէրրէմէ վէ Մէտինէի միւնէվվէրէ ճանիպը ալիլէրինէ իրսալ օլունմագ իւզրէ, իմալ իԹտիրիլէճէք գուրս վէ պուխուր իչիւն միւպայաասընա լիւզում կէօրիւնէն ճէտիտ գըյյէ իլէ 2 գըյյէ 500 քիւսուր կրամ մավէրտ իլէ 8 գըյյէ 300 քիւսուր կրամ գամարինին վէ 19 գըյյէ 200 քիւսուր կրամ քիԹրէնին վէ 109 գըյյէ 50 քիւսուր կրամ կիւլ սույունըն վէ 8 կրամ մըգտարը կէօսթէք միսկինին վէ 9 կրամ էօտ աղաճը խաղընըն վէ 600 քիւսուր կրամ գարա միսք իլէ 360 քիւսուր կրամ խաղընըն միւնագասալարընա միւպաշէրէթ օլունաճաղը ճիՀէԹլէ, Թալիպ օլանլարըն չէհրը ճարիի րումինին 21ինճի բէնշէնպիհ կիւնինտէն իԹիպարէն Նիւմունէլէրի իլէ պէրապէր Էվգաֆը Հիւմայուն մէճլիսը իտարէսինէ կէլմէլէրի ։

20 չուպաթ 300 3—2

Եէնի Պաղչէ խասթախանէսի իչիւն 301 սէնէսի մարթը իպթիտասընտան իԹիպարէն պիր սէնէլիգ լիւզում օլան 2 նէվ նանը ազիյին եանի ֆրանճալա իլէ ատի էքմէյին միւնագասասը իճրա օլունաճաղընտան, իԹտասընա Թալիպ օլանլարըն չէրաիԹը միւնագասայը անլամագ վէ միւնագասատա պուլունմագ իւզրէ նիւմունէլէրի իլէ պէրապէր իշպու չուպաթըն 21ինճի բէնշէնպիհ կիւնիւնտէն իԹիպարէն Էվգաֆը Հիւմայուն մէճլիսը իտարէսինէ կէլմէլէրի ։

20 չուպաթ 300 3—2

Իմարաթը ամիրէ իչիւն 1301 սէնէի մալիյէսի մարթընտան իԹիպարէն չուպաթը զըյլէթինէ տէկին հասըլ գըյէ իլէ պիր սէնէլիգ լիւզումի օլան 14490 գըյէ նուհուտըն չէրաիԹը մուգարրէրէսի իլէ պէհէր ճէտիտ գըյէսի 32 բարատա Թալիպի էօհտէսինտէ պուլունտուղընտա վէ չէհրը ճարիի րումինին 23իւնճիւ ճումաա էրթէսի կիւնիւ սաաթ 10-ա գատար հէր գաչ բարա վէ 25ինճի բազար էրթէսի կիւնիւ տախի 100-տէ 5 Թէնզիլ գըլընըր իսէ գապուլ օլունուր, անտէն սօնրա Թէնզիլ գապուլ գըլընմայաճաղընտա պինաէն, Նօգսանը իլէ իԹայա Թալիպ օլանլարըն Էվգաֆը Հիւմայուն մէճլիսը իտարէսինէ կէլմէլէրի ։

19 չուպաթ 300 3—3

Էմլաքը միրիյէտէն Թօփխանէտէ Ֆիրուզ աղա մահալլէսինտէ քեաին պօսթան արսասը Թօպտան վէ եախօտ բարչա բարչա Թէմլիքէն ֆիւրուխթ օլունմագ իւզրէ Խազինէճէ մէզատի միւզայէտէյէ գօնուլմուշ օլտուղընտան, արսաի մէզքիւրէյէ Թալիպ օլանլարըն վէ մէվճուտ պուլունան խարիԹասընը կէօրիւպ մըգտարը զըրալարընա էՀրաֆը իլէ մալիւմաթ ալմագ իսԹէյէնլէրին քէֆիլ վէ եախօտ տէօզիթօ ագչէլէրի իլէ պէրապէր Մալիյէ Խազինէի ճէլիլէսինին վարիտաթ իտարէի ումումիյէսինէ միւրաճաաԹ էյլէմէլէրի իլան օլունուր ։

18 չուպաթ 300 3—3

Սէլանիք սանճաղընտա Քէսէնտիրէ վէ Լանկազա նահիյէլէրինտէ 21 գըԹա վալթալըղըն կէրէք Թօպտան վէ կէրէք բարչա բարչա սաԹըլմասը մուգարրէր օլուպ, պէհէրի 100էր լիրատան 2100 ատէտ Օսմանլը լիրասընտա մահալլի Թալիպլէրի էօհտէսինտէ օլտուղընտան, վէ իշպու չուպաթըն 25ինճի կիւնիւ իհալէի գաԹիյէսի իճրա օլունաճաղընտան, պուլունրա Տէրսաատէթտէ Թալիպ օլանլարըն վէ տահա գըյամէտ ԹաֆսիլաԹ վէ մալիւմաթ ալմագ իսԹէյէնլէրին մէզքիւր չուպաթըն 24ինճի կիւնինէ գատար Թէէմինաթ ագչէսինի միւսթասհըպէն Վէրկի ԷմանէԹի մուհասէպէսինէ միւրաճաաԹ էյլէմէլէրի ։

17 չուպաթ 300 3—4

Մալիյէ Խազինէի ճէլիլէսինին մէէքիւլաթ վէ մէշրուպաթ ամիլէլէրը, Էմլաքը միրիյէտէն Աղա Ալթընտա վագը աԹիգ Թահմիսխանէ մահալի,

Ֆաթիհ ճիվարընտա ԱԹ բազարը գուրպինտէ Արապաճըլար ճատտէսինտէ վագը 36 Նումէրօ իլէ մուրագգամ պիր պապ «էմիրճի տուքքեանը,

Մահմուտ բաշատա Զօրապաճը խանընըն ալթ գաթընտա քեաին քիԹապճը տուքքեանը,

Եէնի գաբու ճատտէսինտէ Զագըր աղա մահալլէսինտէ Նալպանտ սօգաղընտա վագը 42 Նումէրօլու պիր պապ խանէ իլէ ԹաՀԹընտա վագը տուքքեանը,

1301 սէնէսի մարթը իպթիտասընտան սէնէի մէրգումէ չուպաթը նիհայէԹինէ գատար պիր սէնէլիք օլմագ իւզրէ գուհուր իտէճէք Թալիպլէրինէ իճար օլունաճաղը էվվէլճէ սախի իլան իտիլմիշ օլան պալատէ մուհարրէր մէէքիւլաթ վէ մէշրուպաթ սաԹըճըլարը իլէ տիկէր մահալլէր մալիւմ էլ մըգտար պէտէլլէր իճար իլէ Թալիպլէրի էօհտէլէրինտէ օլաւ ալընլարըն գարարը գաթիյէլէրինին վէրիլմէսինէ չէհրը րումինին 25ինճի բազար էրթէսի կիւնիւ Թասիս իտիլմիշ օլտուղընտան, օ կիւնէ գատար Խազինէճէ միւզայէտէսինէ տէվամ օլունաճագ, եէվմը մէզքիւրըն սաաԹ 10ընտա գարարը տատէլէրինին քէշիտէսիյլէ անտէն չէհրը մէզքիւրըն 28ինճի բէնշէնպիհ կիւնիւ սաաԹ 10-ա գատար իճար մուգարրէրէլէրինին 100-տէ 5ինէ միւսավի զամմ իտէն օլուր իսէ, գապուլ իտիլիպ, օ սաաԹ հէր քիմին էօհտէլէրինտէ Թէգարրուր իտէր իսէ, գաԹիէն անլէրէ իճար իտիլէճէկի վէ Թային օլունան էէվմ վէ սաաԹտա մահալը միւզայէտէտէ պուլունմալարը Թալիպլէրի քէֆֆը Եէտ իԹմիշ նավարը իլէ պազըլաճաղը, վէ անտէն սօնրա վուգու պուլաճագ զամմըն գապուլ օլունմայաճաղը մուգարրէր օլմասը իլէ, Թալիպ օլանլարըն վէ չէրաիԹը միւզայէտէյէ էՀրաֆը իլէ մալիւմաթ ալմագ իսԹէյէնլէրին՝ էվգաֆը մէզքիւրէ գարֆընտա քէֆիլ վէ եախօտ տէօզիթօ ագչէլէրի իլէ պէրապէր Մալիյէ Խազինէի ճէլիլէսինէ Վարիտաթ իտարէի ումումիյէսինէ 'միւրաճաաԹ իԹմէլէրի իլան օլունուր ։

18 չուպաթ 300 4—3

ԷՎԳԱՖԸ ՀԻՒՄԱՅՈՒՆ

Էվգաֆը Հիւմայուն վարիտաԹը ումումիյէ իտարէսի մաՀլիւլաթ գալէմինտէ պէհէր կիւն միւզայէտէլէրի իճրա օլունմագտա օլան աթիւզզիքր մաՀլիւլաթըն մուայյէն օլան 4 հաֆԹա միւտտէթը իլանընտան 2ինճի հաֆթասը օլան իշպու 1300 սէնէսի չուպաթընըն 11ինճի բազար էրթէսի կիւնիւնտէն իԹիպարէն պիր հաֆԹա զարֆընտա Թալիպ օլանլարըն գըյմէԹը մուխամմէնէսինին էօշրինէ միւսավի Թէէմին ագչէսիյլէ պէրապէր իտարէի մէզքիւրէյէ միւրաճաաԹ իԹմէլէրի լազըմ կէլիւր, պէտէլը մուխամմէնէյէ մաՀսուպէն սուրէԹ վէ սէրկի գապուլ օլունմայաճաղը իքինճի տէֆա օլարագ իլան օլունուր ։

· · 21 · · 2250 (1) · — Պալատ գաբուսու խարիճինտէ Հաճի Խոս մահալլէսինտէ Մէքթէպ սօգաղընտա Էվգաֆ կէտիքլէթընտան Թէրպիէն 93 մէԹրօ արսատա մէպնի ֆէվգինտէ 3 օտալը միւշթէմիլ իէ գաՀրինտէ 40 զըրա համթայ մահալինի հավի սէնէվի 1200 ղրշ. քիրալը ախշապ պիր պապ շէօրէքճի ֆուրունընըն 120 սէհիմ իԹիպարը իլէ 15 սէհիմի · զապթ նօ մէրօսը 125 ։

· · 5 վէ 42 · · 7500 · — Զարշու քէպիրտէ Մէրճան աղա մահալլէսինտէ Թըղճըլար ճատտէսինտէ Ճամիի Շէրիֆ սօգաղընտա Տարիւսսաատէ աղասը մէրհում Մէրճան աղա վագֆընտան 342 մէԹրօ պիր գըԹա մէնզիլ արսասընըն րուպ հիսսէսի · 1447 ։

· · 71 · · 3750 · —Գասըմ բաշատա Ճամիի քէպիր մահալլէսինտէ Զրվիճըլէր ճատտէսինտէ Հարէմէյն կէտիքլէթընտան Թէրպիէն 121 մէԹրօ արսատա սէնէվի 1200 ղրշ. քիրալը պիր պապ քէօրէկճի քէօմիւրճիւ տուքքեանընըն րուպ հիսսէսի · 106 ։

· · 13 · · 10000 · —Պէյօղլունտա Գամէր խաթուն մահալլէսինտէ Էնլի եօգուշընտա Թէրպիէն 165 մէԹրօ արսատա 2 պարագալը միւշթէմիլ Սուլթան Պայազիտ վագֆընտան պիր գըԹա արսա · 861 ։

· · 11 · · 2400 · — Պէշիքթաշտա Քիօյ իչինտէ Մէյտան սօգաղընտա Սապրի Մէհմէտ էֆ. վագֆընտան Թէրպիէն 46 մէԹրօ արսատա չէհրի 100 ղրշ քիրալը ախշապ պիր պապ մէյխանէնին 3 հիսսէտէն պիր հիսսէսի · 526 ։

· · 1,3,7,9,11,12 · · 5000 · — Խասքէօյտէ քիրէմիտճի Ահմէտ չէլէպի մահալլէսինտէ Սէպզէվաթճը սօգաղընտա էլհաճ Մէհմէտ չավուշ վագֆընտան Թէրպիէն 114 մէԹրօ արսատա ֆէվգինտէ 3 օտա վէ պիր սուֆա վէ ԹաՀԹընտա 3 պապ տուքքեանը միւշթէմիլ չէհրի 435 ղրուշ քիրալը պիր պապ մէնզիլ մա կէտիկինին 20 հիսսէտէն 2 հիսսէսի · 2422 ։

· · 34 · · 8000 · — Պէշիքթաշտա Բում Ալի մահալլէսինտէ Ուզունճա Օվա ճատտէսինտէ չավուշ պաշը էլհաճ Սալիհ աղա վագֆընտան Թէրպիէն 76 մէԹրօ արսատա մէպնի ֆէվգինտէ 4 օտա վէ 2 սուֆա վէ պիր գույու վէ 15 մէԹրօ պաղչէյի միւշթէմիլ ախշապ պիր պապ մէնզիլին Նըսֆ հիսսէսի · 768 ։

· · 33,33,33 · · 11500 · — Զարչանպա գուրպինտէ Տէրվիշ Ալի մահալլէսինտէ Մէհմէտ աղա ճատտէսինտէ Շէրիֆէ Ֆաթմա հանըմ վագֆընտան Թէրպիէն 152 մէԹրօ արսատա մէպնի 4 օտա վէ պիր սուֆա վէ պիր գույու վէ 9 մէԹրօ պաղչէ վէ ԹաՀԹընտա պիր պապ հալ · ճ վէ պիր պապ գահվէ տուքքեանընը միւշթէմիլ չէհրի 520 ղրշ. քիրալը պիր պապ մէնզիլ վէ ԹաՀԹընտա վագը տուքքեանըն Նըսֆ հիսսէսի · 1934 ։

· · 71 · · 2000 · — Ալթը Մէրմէրտէ Հաճի Թիմուր մահալլէսինտէ ԱԹլամա Թաշը սօգաղընտա պէրմուճիպը խարիԹա Նէչ'ը Հարէմէյն վագֆընտան 260 մէԹրօ պիր գըԹա մէնզիլ արսասը · 1855 ։

· · 234 · · 3808 · — Գալաթատա Այաճա մէսճիտ մահալլէսինտէ Մահմուտիյէ ճատտէսինտէ Էվգաֆ կէտիքլէթընտան Թէրպիէն 58 մէԹրօ արսատա չէհրի 50 ղրշ. քիրալը պիր պապ Թուզճը տուքքեանը կէտիկինին 7 հիսսէտէն 4 հիսսէսի ։

· · 1 · · 3750 · — Իսկիւտարտա ԱլԹունիզատէ մահալլէսինտէ Զիլէխանէ սօգաղընտա Տարիւսսաատէ աղասը Քիւչիւք Օսման աղա վագֆընտան տէրունինտէ պիր օտա վէ սէնէվի 500 ղրշ. քիրալը ԹաՀվինէն 2ջ տէօնիւմ պիր գըԹա Թարլանըն րուպ հիսսէսի · 519 ։

· · 11 · · 4000 · — Զէնկէլ գարիյէսինտէ Համամ արգասը սօգաղընտա սաւրը էսպագ Եուսուֆ Զիյա բաշա վագֆընտան Թէրպիէն 50 զըրա արսատա 3 օտա վէ պիր սուֆա վէ չէհրի 60 ղրշ. քիրալը ախշապ պիր պապ մէնզիլ · 429 ։

· · 25 · · 2500 · — Ուզուն չարշըտա Սաման Վիրանը սանի մահալլէ ինտէ Քիլիտ խանը տէրունինտէ ալթ գաթտա բիրի Մէհմէտ բաշա վագֆընտան Թէրպիէն 50 զըրալը աԹիգ վէ 38 մէԹրօ արսատա տէրունինտէ պիր օտա վէ չէհրի ղրուշ քիրալը քեարկիր պիր պապ օտանըն Նըսֆ հիսսէսի · 2351 ։

· · 65 վէ 67 · · 2500 · — Գալաթատա Արապ ճամիի մահալլէսինտէ Եէմէնիճիլէր ճատտէսինտէ գարտանը տիյար Ղազի Խայրէտտին բաշա վագֆը մուսագգաֆաթընտան Թէրպիէն 100 զըրալը աԹիգ վէ 76 մէԹրօ արսատա մէպնի 6 օտա վէ 2 սուֆա վէ պիր գույու վէ 197 մէԹրօ պաղչէյի միւշթէմիլ պիր պապ մէնզիլին 6 հիսսէ իԹիպարը իլէ պիր հիսսէսի ։

· · 18 · · 2000 · — Թօփխանէտէ Էքմէքճի պաշը մահալլէսինտէ Հաճի Շէրիֆ չըգմազ սօգաղընտա Էքմէքճի պաշը Սիւլէյման աղա վագֆընտան Թէրպիէն 80 զըրա արսատա մէպնի 2 օտա վէ պիր գույու վէ պիր մըգտար պաղչէյի միւշթէմիլ պիր պապ ախշապ մէնզիլին Նըսֆ հիսսէսի ։

· · 2 · · 500 · —Գօճա Մուսթաֆա բաշատա Ճանպազիյէ մահալլէսինտէ Մէչէլի մէսճիտ սօգաղընտա Բագիյէ խաթուն վագֆընտան Թէրպիէն 45 մէԹրօ արսատա չէհրի 40 ղրշ. քիրալը պիր պապ գահվէ տուքքեանընըն 6 հիսսէտէն պիր հիսսէսի ։

(1) Ճիւմլէլէրին պաշլարընտա իլք հիւլատա պուլունան րագգամլար՝ մաՀլիւլաթըն Նումէրօլարընը, վէ իքինճի հիւլատաքիլէր՝ գըյմէթը մուխամմէնէլէրինի պիլտիրմէքտէ տիրլէր ։

ՄԻՒՀԻՄՄ ԻԼԱՆ

ՍԱՐԱ

ՍԲԱԶՄՕԶ

ՀԷՎԱԼԷ

ՎԷ ՍԻՆԻՐ ԽԱՍԹԱԼԸԳԼԱՐԸ

Պէնիմ Թէրթիպիմէ պիւսպիւԹիւն էյի օլուր ։ իճրէթ՝ էյի օլտուգտան սօնրա Թէէտիյէ իտիլէճէք տիր ։

Միւտավաթ՝ մուխապէրէ իլէ իճրա օլունուր ։

Ֆրանսա Ճէմիյէթը Թիպպիյէսի Թարաֆընտան պիրինճի րիւթպէ ալթուն միտալեայա Նաիլ օլմուշ օլան

Մ...

ՏՕՔԹ. ԱԼՊԷՐ

Բարիզտէ Թրօն մէյտանընտա Ն. 9

ԿԻԶԼԻ ԽԱՍԹԱԼԸԳԼԱՐ

Էն զիյատէ իւմիտսիզ պիր բատտէտէ պիլէ պուլունսալար, ազա վէ միւճուտճա հիչ ֆէնալըգ հուսուլէ կէԹիրմէքսիզին, Թէհարրիյաթը ֆէննիյէի հազըրէյէ միւպթէնի օլան պէնիմ Թէրթիպիմլէ պիւսպիւթիւն էյի օլուրլար ։ Քէզալիք [illegible] Թէսավի էյլէրիմ ։

Պու պապտէ սըրր սագլանաճաղը Թէէմին օլունըր ։

Խասթալըգ հագգընտա տօղրու մալիւմաթ վէրիլմէսի րիճա օլունուր ։

Պիր չօգ ճէմիյէԹը իլմիյէյէ ազա պուլունան

ՏՕՔԹՕՐ ՊԷԼԼԱ

Բարիզտէ Նասիօն մէյտանընտա Ն. 6

ԲՕՍԹԱՆ ԽԷՏԻՎԻԷՅԷ ՎԱՊՕՐԼԱՐԸ

ԻՏԱՐԷՍԻ

ՊԷՀԷՐ ՀԱՖԹԱ ՕԼԱՐԱԳ ՏԷՐՍԱԱՏԷԹԼԷ ԽՍԿԷՆՏԷՐԻՅԷ ՊԷՅՆԻՆՏԷ ՍԻՒՐԱԹ ԲՕՍԹԱՍԸ $4^{1}/_{2}$ ԿԻՒՆ ԶԱՐՖԸՆՏԱ

Պօնիյէ գարթանըն ԹաՀԹը զօմանտասընտա Շարքիյէ նամ վաբօր 1500 Թօնէլաթօ համուլէսինտէ վէ 300 պարկիր գուվվէԹինտէ օլարագ ալաֆրանկա մարտըն 11ինճի չարշէնպիհ կիւնիւ էօյլէտէն սօնրա ալաֆրանկա սաաթ $4^{1}/_{2}$ բասսանէլէրինտէ Տէրսաատէթտէն հարէքէթլէ ՉԱՆԱՔ-ԳԱԼԷ, ՄԻՏԻԼԼԻ, ԻԶՄԻՐ վէ ԲԻՐԷՅԷ օղրայարագ բազար էրթէսի սապահլայըն ($4^{1}/_{2}$ կիւնտէն) ԽՍԿԷՆՏԷՐԻՅԷՅԷ մուվասալէթ իտէճէք տիր ։

Եինէ բօսթաի մէզքիւրէնին ԽՍԿԷՆՏԷՐԻՅԷՏԷՆ հարէքէթ իտէն Պէրէէ-էրէ Շ... վաբօրլարընտա ազթարմա օլունարագ ԲՕՐԹ-ՍԱԻՏ, ԵԱՖԱ, ՊԷՅՐՈՒԹ, ԹԱՐԱՊԼՈՒՍ, ԼԱԹԱՔԻԱ, ԽՍԿԷՆՏԷՐՈՒՆ վէ ՄԷՐՍԻՆ, վէ Գաճարը Աճէմ իսկէլէլէրինէ եօլճու, մալ վէ էմանէթ գապուլ օլունաճագ տըր ։

Եօլճուլար վէ էմանէթ ԹաՀմիլ իԹմէք իսԹէյէնլէր՝ Էմին-Էօնիւնտէ Վալիտէ խանընտա վէ եախօտ Գալաթա Վօյվօտա ճատտէսինտէ Եուսուֆ Իզզէտտին էֆէնտի խանընտա քեաին գումբանեանըն մէզքիւր իտարէխանէլէրինէ միւրաճաաԹ իԹմէլէրի ։

ԳՐԷՏԻ ԼԻՕՆԷՆԻՆ

ԱՆՕՆԻՄ ՇԻՐՔԷԹԻ

Սէրմայէ 200·000·000 Ֆրանգ

Տէրսաատէթ աճէնցիասը

Գալաթատա Մէրթէքպանի սօգաղընտա Ն. 10 Եագուպ խան

Աճէնցիա չիւպէսի

ՍԹամպուլտա Սուլթան Համամը սօգաղընտա Հաճօբուլօ խան

ԳՐԷՏԻ ԼԻՕՆԷ պիլճիւմլէ պանգա մուամէլէլէրինի տէրուհտէ իտէր ։

Էսհամ իւզէրինէ իգրազ իտէր ։

Էսհամ բէհին պարագ հիսապը ճարի աչար ։

Ֆրանսայա վէ սայիր էճնէպի մէմլէքէթլէրինէ բօլիչա քէշիտէ իտէր ։

Համիլինէ էտա օլունմագ իւզրէ գրէտիթօ քեաղըտլարը վէրիր ։

Պօրսա իչլէրի իչիւն վէրիլէն էմիրլէրի իճրա իտէր ։

Էսհամ հըֆզ իտէր ։

Թէսլիմ օլունան նագտը գապուլ իտէր, վէ մուգապիլինտէ չէրայիթը մալիւմէ իլէ պօնօլար վէրիր ։

ՍԹԱՄՊՈՒԼ ԱՃԷՆՑԻԱՍԸՆԸՆ ՇԻՒՊԷՍԻ պանգա իշլէրինտէն մաատա, էմթաա իւզէրինէ տէ ագչէ էօտիւնճ վէրիր ։ Քէզալիք մէզքիւր չիւպէ՝ արտըյէտէ գալաճագ օլան էմթաայը կէօմրիւքտէն ալըր սագլար, վէ ՍԹամպօլտա վէ եախօտ մէմալիքը էճնէպիյէտէ սաԹըլաճագ էմթաայա տա գօմիսիօնճըլըգ իտէր ։

Մահալը տէբօսը ՍԹամպօլտա Զինճիր բազարընտա 31 Նումէրօլու մահալտէ տիր

ԹՐԱՆՍԱԹԼԱՆԹԻԳ

ԵԱՆԿԸՆԱ ՂԱՐՇԸ ՍԻԿՕՐԹԱ ԳՈՒՄԲԱՆԵԱՍԸ

Մէզքիւր գումբանեա՝ խանէ, էշեա, էմթաա վէ սայիրէյի մէնֆաաթը չարթլար իլէ եանկընա գարշը սիկօրթա իտէր ։

Ռէժիսէօր Ճէնէրալ

Մ. ՀԷՐՄ ՀԷԼՊԻՆԿ

Գալաթա Գարանթինա սօգաղը Ն. 9